

Dieses Werk wurde Ihnen durch die Universitätsbibliothek Rostock zum Download bereitgestellt.

Für Fragen und Hinweise wenden Sie sich bitte an: [digibib.ub@uni-rostock.de](mailto:digibib.ub@uni-rostock.de).

Das PDF wurde erstellt am: 04.09.2024, 07:59 Uhr.

---

Carl Wilhelm Neumann

## Spaßvaegel : plattdeutsche Humoresken

Kiel: Verlag von Robert Cordes, [1906]

<https://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1882404890>

Druck

Freier



Zugang



OCR-Volltext

= Neumann =  
Spaßdaegel

# Spaßvaegel

Plattdeutsche Humoresken

von

Carl Neumann



Riel

Verlag von Robert Cordes.

Mecklenburgisches  
Wörterbuch  
S. - B. Nr. 138.

## An mine leiwen Lesers.

---

**S**päzvaegel sünd't all, de in dit Bok vörklamen, blot dat weck friwillig Spähmakers sünd un weck unfriwillig. Un wenn Zi Zug aewer de Späzvaegel haegen daucht, fall mi dat freuen.

Üm eins aewer wull ich Zug doch noch beden hewwen. Wenn Zi de lütten Geschichten Zug nahst tau Gemäud führt hewwt, denn kamt mi üm's Himmels willen nich mit den daemlichen Draehnsnack: de ein wir Zug lang' all bekannt west, de anner hadd't Zi all ihrer mal hört un de drüdd wir 'n ollen Wiz. Denn dat weit ich fülbien. Heww ich Zug denn aewerhaupt blot wat Nig's in dit Bok tau vertellen verspraken? Ich ward mi woll häuden!

Sowid ich de Wizen nich eigenhännig mit aflewt heww, heww ich s' irgendwo upsnappt, — vör teihn orer twintig Johr orer gor vör noch längere Eid, denn för sowat heww ich all ümmer en sihr gaud Gedächtnis hatt. Weck sünd sogor all so olt, dat Noah'n sin Kinnermäten dormit all binah ut de Arch wir rutsmeten worrn, wenn Japheting dat nich mit' Rohren kregen un Noah nich inseihn hadd, dat hei bi dat dunnmalige Hochwater nich dorup reken kunn,

glif 'ne anner Dirn wedder tau finnen. Icf mein aewer:  
de Wiz an sich is 'n armselig Ding, wenn einer em nich  
of gaud inkleden un vördrägen kann. Un wat nu de  
Inkledung anbedröppt, so is sei bi all min Spaßvaegel-  
Geschichten so ni un so frisch as 'n Küken, wat noch de  
Eierschell up 'n Puckel hett.

Denkt Zug, wenn Si dit Bok in de Hand nehmst: wi  
sitten in alle Gemäudlichkeit bi 'n Glas Bier üm den Disch,  
un ick vertell Zug de Läuschen. Un wer von Zug glöwt, dat  
hei dit orer dat all so ähnlich mal hürt hett, de klickt denn en  
ENN' lang in't Weder und kümmt irst taurügg an den Disch,  
wenn't em passen deiht. Icf will aewer hoffen, dat Si all-  
tauhop sitten bliwen.

Un nu kann't denn losgahn.

Riel, üm Micheli 1906.

De Verfater.

## De Sempfatt.

---

**W**at Semp is, weit jeder, un wat'n Ratt is, dat brukt  
ich hier of nich ißt tau verloren. Wat aewer'n  
Semplatt is, weit von hunnert nich ein, un dorüm will ich  
dat hier mal kortfarig vertellen.

Wi seten gemäudlich bi Brumbier und Raem in'n Krog,  
as den Kröger sin gelbunt Ratt up den Infall kamm, sick an  
Unkel Philippen sin nigen Sündagsbüxen 'n beten dat Fell  
tau schüern. De Kröger hadd dat seihn, un wil hei wüfft, dat  
Unkel Philipp up sin Kledaschen sihr eigen was, kreg hei de  
Ratt bi de Slafitten un smet sei bisid. „Is 'ne oll daemlich  
Angewohnheit von ehr,” entschuldigt hei sick. „Alever't is  
fürs ne gause Ratt, un ic kann ehr nich missen.“

„Semplatten sünd ümmer gaud,” säd Unkel Philipp, „un'n  
Semplatt is dat.“

„Woans Semplatt?” frog de Kröger. „Is dat 'ne  
besonnere Rattenort?“

„Dat nu grad nich. Alever wenn so'n Ratt leiwer Semp  
frett as Fleisch, denn is dat ümmer en gaudes Zecken.“

De Kröger kel ümschichtig up Unkel Philipp, de vör  
sick hensmunzeln ded, un up de Ratt. „Sei sünd'n

Spaßvagel," säd hei dunn. „Ratten, de Semp freten, giwwt gor nich.“

„Dat wir de Düwel," säd Uncle Philipp; un ihrer de Kröger noch wider wat inwennen kunn, halt hei'n Daler ut de Tasch un smet em up den Disch. „Den sett ic gegen," säd hei führ irnsthhaft. „Hollen Sei mit?“

De Kröger müht jo sin Sak woll führ seker sin; denn ahn lang Besinnen smet hei of drei Mark up den Disch, schow Uncle Philipp de Sempkruk hen un halt Bifstückfleisch ran.

„Schön," säd Uncle Philipp, „denn laenen wi de Wedd jo glik utdrägen.“ Un heft mi nich seihn, kreg hei de Ratt mit de linke Hand in dat Nackfell tau faten, smert ehr mit de rechte Hand einen Lepel vull Semp unnern Stiert, smet dat Bifstückfleisch in de Stuw' und sett't dunn de Ratt mit de Näs' dorvör. „So, nu fret," säd hei.

Aewer de Ratt hadd kein Il mit dat Bifstückfleisch. Sei güng würlich irst an den scharpen Semp, de ehr unner den Stiert set, un let Fleisch Fleisch sin. Irst as sei hinnenwärts farig was, fret sei dat Bifstückhac.

Uncle Philipp namm de söß Mark von den Disch, de hei ihrlich gewunnen hadd, un säd gorniz. De Kröger wull Inwennungen maken, aewer hei würd aewerstimmt und müht sick taufreden geben . . .

Drei Dag später sitten wi wedder in den Krog un sünd grad bi dat Semplattenthema, as de Schaulmeister mit finen Terrier in die Stuw rin kümmt. „Täuw," dacht de

Kröger, „dat is min Mann! De fall up den Sempkatten-swinne mal anbiten.“

Nu wieren aewer den Schaulmeister sin Hund un den Kröger sin Ratt nich gaud upenanner zu spreken, un de Ratt hadd sicke dorüm all rechtidig ut den Stoff maakt. Indeessen de Kröger wüsst sicke tau helpen.

„Weiten Sei all,“ fling hei an, as de Schaulmeister sitten ded, „dat Sei ehr Hund leiwer Semp frett as Fleisch?“

„Nee,“ säd de Schaulmeister, „dat weit icke nich un dat deiht hei ok nich.“

„Doch,“ säd de Kröger un läd drei Mark up den Disch; „wenn Sei ebenso vel dorgegen setten, denn will icke bewisen.“

För drei Mark müsst de Schaulmeister zwei ganze Dag Schaul hollen, un nu kunn hei's in siw Minuten verdeinen? „Ingeslagen!“ rep hei, un de Hannel was affslaten.

De Kröger was froh, dat hei'n Dummen funnen hadd. Hei grep sicke den Röter un maakt dat dunn lissterwelt so mit em, as Uncle Philipp dat mit de Ratt dahm hadd. „So, nu fret,“ säd hei taulecht.

Aewer wat wir dat? Statts den Semp astaulicken, as dat sin Schülligkeit was, wenn de Kröger den Daler gewinnen full, ward sicke min Terrier up dat Achterdeil setten, schüwwt de hinnelsten Bein dörch de Vörbein un führt ganz vergnäugt Sleden! Un as hei die Stuw zweimal lang is, dunn frett hei dat Fleisch up.

De Kröger würd ümschichtig blaß un rot in't Gesicht,  
aewer dat hülp em nich. De Daler was futsch. Sin Krog  
aewer is von de Tid an nie anners nennt worden as:  
„De Sempf Hund-Krog.“

---

## Badder Paetow.

---

Ell Badder Paetow was Nachtwächter in 'ne lütt meckelbörgsche Stadt. Dat heit, eigentlich was hei Ultrauper, aewer as hei mal ultraupen hadd, wil up sin Gedächtnis kein rechten Verlat mihr was: „Bi den Börgermeister sin Fru is de Klabensük utbraaten un Möller Voß sin Swin hebbən 'ne Uhrkett verluren“, dunn hadd de Gemein em den Posten afnahmen. Nu was hei all twintig Johr Nachtwächter mit siw Daler un söhsteihn Gröschen den Monat, un tau Wih-nachten kreg hei as Taulag den Börgermeister sin aflegt Büren.

Dat hadd jo nu ganz gaud so wider gahn künnt, wenn Badder Paetow man blot nich ümmer bi sin Geschäft inslapen wir. „Slapen“, säd de Börgermeister, „is 'ne sihr schöne Beschäftigung, för einen Nachtwächter indessen, wenn hei up Posten is, paßt sei sick nich.“ Badder Paetow süss wedder de Stunn' afraupen, un wenn hei dat nich ded, würd hei affekt' warden.

Nu hadd aewer Badder Paetow von de zweiundörtig Tähnen, de de Minsch hebbən soll, in'n ganzen noch siw, un des' siw wiren ot all so klapprig, dat hei sick männigmal vörkamm, as hadd hei'n Klavier in't Mul. Raupen künnt

hei jo noch, aewer hüren ded dat kein Minsch. Hei sett't also den Börgermeister de Sak utenanner, un dat hei doch girn noch sin Nachtwächter-Jubiläum fiern mücht, un' dat hei of taufkünftig nachts nich mihr inflapen wull.

De Börgermeister indeffen bestünn up sin Recht. „Raupen möt hei kaenen, Badder Paetow,“ säd hei, „aewer wenn dat blot an de Tähnen liggt, denn will ich bi de Gemein dorup andrägen, dat hei de Kosten för en Gebiß ut de Stadtklass' bewilligt kriggt.“ Un dat ded hei of. Badder Paetow sin Mulwark würd up Staatskosten repariert, un richtig: hei kunn wedder hölken un allens was in Ordnung. —

De irst Nacht güng rüm und de zweit Nacht güng rüm, aewer wer nich raupen ded, dat was Badder Paetow. De Börgermeister würd hennig falsch, un as Badder Paetow of de drüdd Nacht nicht raupen ded, dunn makt hei sich eigenhennig up de Bein un frog den Nachtwächter, ob hei verrückt worden wir. Up de Stell süll hei dat Gebiß, dat de Gemein tauhüren ded, wedder rutgewen.

Dat kunn hei nich, säd Badder Paetow, hei hadd dat nich bi sic. Un as de Börgermeister nu gor wat von Insprunnenlaten säd, dunn würd Badder Paetow of falsch, denn an sin Ihr let hei sich nich gripen. De Börgermeister hadd em befahlen, säd hei, hei süll dat Gebiß so behanneln, as em de Tähnendokter de Anweisung gewen hadd, un dat hadd hei dahm. Un wenn't nu verkehrt wir, denn wir hei nich Schuld doran.

„Wat hett Em de Tähnendokter denn seggt?“ frog de Börgermeister.

„De Dokter hett seggt,” antwurft Badder Paetow, „dat ick de Tähnen de Nacht aewer in Water leggen fall, un dat heww ick dahn!”

„Un hett Hei em seggt, dat Hei Nachtwächter is?”

„Nee, dornah hett mi de Dokter nich fragt.”

Nah desen trifftigen Grund gaww sick natürlich den Börgermeister sin Grull. „Ick heww Em Unrecht dahn, Badder Paetow,” säd hei sanftmäudig, „aewer ick will’t wedder gaud maken. Wenn Hei mal stormen is, Badder Paetow, denn will ick bi de Gemein dorup andrägen, dat sei Em utschoppen lett, denn einen Nachtwächter, as Hei is, giwwt up de ganze Welt nich noch einmal.”

---

## De oll Patschent.

---

**R**ennst Ji Dokter Siemerling? Nee, wovon süllt Ji woll Siemerlingen kennen," säd Uncle Philipp, as hei wedder mal Döntjes vertellen ded. „Siemerling was nämlich einen führ Klauken Dokter, un dorbi was hei en Mann, de mit lütt Lüd ümtaugahn wüft. Tau dissen Dokter Siemerling kamm mal ens en oll Patschent, de sin Lewdag de Näs' noch nich aewer sin Dörp rufstecken hadd.

„Ach, Herr Dokter," säd hei, „mi is förre zwei Dag so dwallerig tau Maud, dat ich minen Linw gor keinen Rat nich weit. Ich möt mi woll dägten verküllt hebbien.“

Na, Siemerling belückt sich den ollen Mann denn nu von haben het unnen, lett em de Tung utsstecken un befäuhlt ok den Puls, un as hei dormit farig is und finen Patschenton so bi weglang allens affragt hett, wat hei weiten möt, dunn seggt hei: „Dat is wohrhaftig wider nig as'n beten Verküllung. Dat wohrt sin Tid, aewer dat is nich beängsterlich. Ich fühlwüft heww dat ok männigmal in den Harwstaewergang. Un wenn ich dat heww, denn makt min Fru mi einen rechten stiwen Grog, un denn noch einen, un denn gah ich tau Bett un min Fru packt mi orrig warm in, dat ich in

Sweit kam. Den annern Dag is denn bi mi allens wedder in de Reih. Dat maken S' nu of man so, min leiw Mann."

"Ich dank Sei of schön, Herr Dokter," seggt de Patschent, as Siemerling em de Hand gewen un em gaude Beterung wünscht hett, „dat lücht mi woll in, dat dat gaud wesen möt. Wenn ihr paßt Sei ehr Fru dat denn woll?"

Na, min Siemerling kriggt jo nu bannig dat Lachen, aewer hei malt of furts wedder en irnst Gesicht un seggt: „Ja, min leiw Mann, mit min Fru is dat hüt so'n Sat. Sei is bi't Pottkaukenbacken un kann sick mit Krankengeschichten nich gaud bemengen. Sei sünd woll nich verheirat?"

„Nee," antwurft de Patschent, „aewer ich heuw füs allerhand Mallür hatt."

„Na, denn will ich Sei doch man leiwerst wat taum Innehmen gewen." Und dormit schriwt hei furts en Rezept ut un giwt dat den ollen Mann. „Des' Pillen," seggt hei, „halen sei sick ut de Aptheke und de nehmen S' hüt Abend vörn Taubeddgahn in. Besonners gaud smeken deiht dat Tügs nich, aewer wenn Sei de Dinger mit einmal dalslukken un nich irft kaun, denn marken Sei nir von den legen Geschack. Morgen kamen Sei denn mal wedder bi mi ran, dat ich weit, ob de Geschicht hulpen hett."

Dormit geiht de oll Mann af. As hei den annern Dag prompt wedderkümt, fröggt Siemerling em, woans em de Pillen bekamen sünd. „Ja," seggt dunn de Patschent,

„dat is nu so as dat is. Wörgt heww ic̄ fürchterlich bīt In-  
nehmen, de oll Schachtel wir gor tau dic̄. Alewer Linne-  
rung heww ic̄ bet jezt noch nich hatt. Ic̄ denk mi, Herr  
Dokter, dat ward woll irst kamen, wenn dörch de Magen-  
fuchtigkeit de Deckel von de Schachtel runne-  
gahn is.“

---

## Teetje Plückhahn.

---

Ick heww dat Pipensmöken sünd vele Jahren all upgeben, un't deicht mi nich leid. Ick kann't nich verdrägen, un wat de Finstergardinē sünd, kaenen't of nich verdrägen — seggt min Fru, un mit de Frugenslüd möt sick einer nich anlegen. Man dat icc dordörch mit Teetje Plückhahnen, wat dunntaumalen min Hoflieferant för den Tobak was, utenanner kamen bün, deicht mi leid, denn icc heww mit em mennigen Spaß hatt in sinen lütten Tüttendreiherladen, wo Limburger Kef un Matjeshiring, Tobak, gräun Seep un baschen Peper sick Dag un Nacht streden, wer von ehr woll am düllsten stinken kunn.

Teetje Plückhahn was'n puhigen Kirl, denn bi jede Gelegenheit säd hei: „Dat's all verschieden.“ Un'n gauden Kirl was hei of. Blot wenn em einer in sin Tüttendreihergeschäft rinreden ded, würd hei groww, un denn sprüng hei achter sin Tonbänk rüm as'n Kaninchenbuck in de Frühjahrstd. Ick ganz allein in den ganzen Urt hadd dat Recht, em dor rintaureden, und dat wir nu so kamen.

Ens gauden Dags kamm 'ne Fru mit 'ne Deckelskiep un en groten Kornw in sin Tüttendreiherbod' rin und würd

allerhand inköpen tau'n Kaukenbacken: twölf Pund Mehl,  
siw Pund Botter, drei Pund Zucker, en halw Stieg Eier  
un denn noch Rosinen un Krinten, un wat dor noch süs tau  
en rechtshaffen Kauken tauhüren deiht.

„Gott fall mi bewohren,“ segg icf, „Sei hebbən woll  
Kinddöp tau Hus?“

„Nee,“ seggt sei, indem sei de Kiep haben up den Körw  
sett' un Mehl un Zucker un Botter un all dat anner  
Bäckelstüg bet up de Eier dorinpackt, „icf heww' kein  
Kinddöp tau Hus. Un wenn icf weck hadd, würd' icf Sei  
dat noch lang nich up de Näs' binnen.“

„Dat's recht, Madamming,“ seggt Plückhahn, „weck Lüd  
sünd nigierig und weck Lüd sünd dummdrist, dat's all ver-  
schieden.“

De Fru deiht, as wenn sei dat gor nich hört hett. Sei  
grawwelt blot ümmer an ehr Kledaschen rüm, un as sei sick  
allerwegens befäuhlt hett, dunn röppt sei: „Herrejeh, nu  
heww'k gornich mal Geld mit!“

„Ja,“ seggt Plückhahn, „dat's all verschieden. Weck  
hebbən dat Geld mit un weck hebbən't nich mit. Wat kann  
de Minsch för sin korten Gedanken?“

„Ja, dat seggen S' man mal,“ meint de Fru. Un glif  
dorup sett' sei hentau: „Na, denn will icf de Kiep man hier  
stahn laten un irst dat Geld halen. Blot de Eier, de hadd  
icf girt mitnahmen, denn de bruf icf führ dringlich. Ver-  
trügen Sei mi woll so vel?“

„Is gaud, Madamming, is gaud,“ seggt Plückhahn.  
„Weck Lüd sünd mißtrugisch un weck sünd dat nich, dat

is all verschieden. Ich glöw Sei dat tau, dat Sei wedderfamen."

De Fru stellt de Deckelkiep mit dat Backelstüg in ein Eck von den Laden, deckt ihr Ümflageldauk aewer den groten Körw, as hadd sei dor Küken in, de ehr rutlopen kunnen, un geiht dunn mit Körw un Eier — „Aldschüs of so lang!“ — ut de Dör rut.

„Plückhöhnig,“ segg ick, as sei de Ladendör achter sich tausmeten hett, „wenn dit man gaud aflöppt. Ich heuwtau de Olsh nich för'n Sößling Vertrugen.“

„Un ick heuw kein Lust, mi in min Geschäft von Sei rinreden tau laten,“ seggt Plückhahn. „Weck Lüd verftahn dor wat von un weck Lüd sünd Klaukschiters. Dat's all verschieden.“

„Ja,“ segg ick, „dat is dat of woll,“ un gah of ut de Dör.

As ick den annern Dag wedderkam, seih ick, dat de Deckelkiep ümmer noch wiß in de nämliche Eck steiht. „Na,“ frag ick, „wo is dat nu mit de Olsh ehren Backelskram?“

„Kinner un Lüd,“ röppt Plückhahn un schütt orrig tausamen, „dat hadd ick doch vüllig vergeten! Dat Frugensminsch hett sich warrastig nich wedder seihn laten!“ Un indem hei dat seggt, is hei up de Kiep taugahn, üm mal ens nahtauseihn, woans sick dat dorin woll anlett. Kum hett hei aewer den Kiependeckel tauhöcht böhrt, dunn fohrt hei „taurügg, dat ick denk, hei is narrsch worden. „Slag mi de Deuker,“ röppt hei, „wat's dit? De Kiep is jo leddig un'n Bodden hett s' o k nich?“

„Je, Plüchöhning,” segg icf, „dat's all verschieden. Weck  
Kiepen hebben'n Bodden un weck hebben keinen. De Korn,  
den de Fru unner de Kiep stellen ded, ward aewer ganz  
seker 'n Bodden hatt hebben.“

Bon de Tid an is mi Teetje Plüchhahn nich ens wedder  
groww kamen.

---

## En swaren Prozeß.

Sn'n Himmel was groten Upstand. Petrus hadd wohrnahmen, dat de grote Plank tüschen Himmel un Höll in en murdsmäzig legen Taufstand was un luter lütt Löcker upwisen ded. Un hei hadd wider wohrnahmen, dat de lütten Engels sick disse Löcker tau nuhen makt hadden, iim af un an in den Düwel sin Rik tau kiken, wo dat ümmer hoch hergüng. Natürlich hadd hei dat furts up dat strengste verbaden, aewer hürten de Rackers woll? Rum hadd hei den Rücken wennt, denn burrten sei wedder ran an den Tun um beglochten dat unheilig Wesen, wat de Düwel mit sin Konsorten dor driiven ded.

„Dor möt Börpahl slahn warden,” säd Petrus. Un as hei sick aewertügt hadd, dat nüms anners den Tun in den mangelhaften Taufstand bröcht hadd as den Düwel sin Glöpendriwers, dunn let hei sick Musche Urian an de Himmelspurt kamen, üm em uptauföddern, den Tun wedder frecht maken tau laten.

Indeßsen dor kamin hei schön an. „Fallt mi nich in den Slap in,” säd de Düwel un griffslacht dortau aewer sin ganzes smeriges Spitzbauwengesicht, „wenn Gi den Tun dicht

hebben willt, mölt Di em füiwst reparieren latsen. Mi schenieren de Löcker nich." Dormit wull hei sich swabbs up sin Zegenbein rümdreihn un sich glik wedder dünn' maken, aewer Petrus kreg em bi'n Stiert tau faten un höll em wiß.

"Dat kunn Di so passen, oll Fründ," säd hei, „utkratzen anstatt mi hier Red, tau stahn!" Un ihrer de Düwel wat seggen kunn, hadd Petrus den Stiert dörch ein von de Löcker in den Himmelstun stecken un sich up sinen Himmels-slaetel 'n por Engels ranfläut'." „Slagt mal'n Knuppen in'n Swanz," rep hei, „dat hei nich utneihn kann!" Un in'n Handümdreihn satt de Düwel wiß.

Junge, wat würd hei tau Kühr gahn! Dat wir 'ne Gemeinheit, schreg hei, un Friheitsberaubung wir dat, un den Tun let hei doch nich maken.

"Halt mal 'ne Kniptang," rep Petrus de Engels tau, „wi willen em sinen Stiert mal 'n beten dormit bearbeiten. Dat ward em sacht ümstimmen."

As de Düwel dat hüren ded, würd hei tamm. „Dauht mi nix, dauht mi nix," rep hei, „ich will jo den Tun wedder t'recht maken laten!"

„Sall dat'n Wurd sin?"

„So wohr ich de Düwel bün."

„Na, denn rut mit den Knuppen," säd Petrus, „denn is hei fri. Aewer, dat segg ich Di, Musche Ulrian: höllst Du Dim Wurd nich, denn wardst Du verklagt!"

De Düwel was froh, dat hei sin Friheit wedder hadd, un sprung as so'n wildmakten Hamel dorvon. Aewer sin Wurd höll hei nich.

„Ji Schapsköpp,” rep hei, as hei in Sekerheit was,  
„Ji willt klagen? Wo willt Ji in’n Himmel denn einen  
Avkaten herkriegen? De giwwt’t blot bi mi,  
un von hier ward kein utliwert!”

---

## Angelvergnügen.

---

**I**ch bün min Lewdag kein Fründ von't Fischangeln west,  
denn dortau möt einer läuhl bet an't Hart sin, as de  
oll Goethe seggt, un dat bün ick höchstens in'n Winter,  
wenn't Pickelstein friert. Wat aewer min Fründ Krol  
Kröger is, de kann den ganzen Dag mit den Angelschacht  
in de Hand an't Water sitten un up sin Flott stieren, ahn  
dat em de Eid dorbi lang ward.

„Minsch“, frog ick em mal ens, „wo höllst Du dat ut?“

„O,“ säd hei, „sühr einfach. Ich studier ümschichtig de  
Fisch un de Minschen, de mi taukiken, un dat is plässlerlich  
genaug. Daum Bispill will ick Di glik mal vertellen, wat  
mi gestern passiert is.

„Kümmt dor en oll Mann nah mi ranner un sett' t sich  
neben mi dal. He i seggt nix un ick segg of nix. He i  
lickt min Flott an un ick lik of min Flott an. Un so sitten  
wi 'ne klockenige Stunn' bi'nanner, ahn dat'n Fisch bitten  
deiht. Sallst'n beten Alswesselung in't Geschäft bringen,  
denk ick, un stek 'n frischen Maddik up minen Angel-  
haken. De oll Mann lickt nipp tau, aewer hei seggt  
kein Wurd.

„De Klock sleiht viertel, sleiht halv un sleiht vull, un  
wi kiken noch ümmer all heid förfötsch in't Water. Alewer  
de Fisch hett kein'n Hunger. Sallst man nah Hus gahn,  
denk ic̄, hüt wardt nix mīhr.

„Alewer dunn föllt mi in, dat ic̄ den ollen Mann am  
Enn' üm en grotes Bergnäugen bringen kann, wenn ic̄  
upstahn ded, un dat wull ic̄ nich. Ich stek also von wegen  
de Afwesselung wedder 'n frischen Worm up un smit  
wedder ut.

„De Klock sleiht viertel, sleiht halv un sleiht vull . . .  
de Fisch bitt nich un de oll Mann seggt kein Starwens-  
wurd. Hei lädt ümmer blot up min Flott.

„Ob hei woll stumm is? denk ic̄. Sallst em mal fragen.  
Alewer ihrer ic̄ dortau kam, springt hei up un smitt mīn  
Blick tau, as wenn ic̄ em dusend Mark schüllig wir.

„Du dummes Luder, seggt hei, mein ic̄, dat ic̄ min  
Eid stahlen heww?

„Un ihrer ic̄ em noch wat antwurten kann, is hei weg.“

---

## De Utthebung.

Sidor Beilchenfeld, was macht in Verduften und alte Sachen, wir bannig bedräunt. Sin einzige Saehn, sin Morizche, was militärpflichtig worden un süll morgen tau'r Utthebung, un wenn sei em nehmen deden bi de Soldaten un hei twei Jahr afriten müßt, denn würden den Ollen sin ganzen Taufunksprojekten terreten.

Aewer Morizche müßt em tau trösten. „Wie haift?“ säd hei, „können se mer brauchen bei de Infanterie mit die Füß“ — hei hadd Plattfaut von so'ne Grött, dat hei gaud und girn Elsaß-Lothringen dormit hadd an Frankrik astreden künnt, — „un können se mer brauchen bei de Kavallerie mit die Bein?“ Und dorbi wist' hei Vaterleben sin X-Bein, vör de sick en richtigen Teckel binah noch verstecken müßt. „Der Herr Stabsarzt wird sagen: Beilchenfeld, wird er sagen, Se sind zwar ein fainer Mann, aber Se sind doch kein schainer Mann. Mer müssen verzichten auf Ihre freundliche Mitwirkung bei de Landesverteidigung.“

„Und wenn er Der nimmt bei de Artillerie?“

„Nu,“ säd Morizche, „wenn er mer nimmt bei de Artillerie, werd ich'n sagen, daß ich nix gut kann hören de Schießerei.“

„Wird Der nix nuhen, Moritzhe. Der Herr Oberstabsarzt wird Der zur Antwort geben, daß se so laut werden schießen mit de Kanon, daß De wirſt deutlich hören e jeder Schuß.“

Annern Dags stünn Moritzhe in de Kasern vör de Stuw, wo de Uthebungskummischon sick versammelt hadd, un müſt täuwen, bet sei em upraupen deden. Un wil dat dor ümmer nah't ABC güng, so was hei natürlich ein mit von de lezten, wat Vaterleben sin Hartensangt grad nich verminnern ded.

„Um acht is er gegangen zu gehen nach de Kasern, und um zwai is er noch nicht gekommen zarück. Gott der Gerechte! Se werden doch Moritzhe nich gleich haben reingesteckt in de Uniform?“

Isidor Beilchenfeld, was macht in Perdukten und alte Sachen und was glaubt an Moses und de Moneten, tröck sick den Slippenrock an un güng oß nah de Kasern.

Dor hadden sei Moritzhe mtdewil ganz eßlig vörhatt. Hei hadd sick den Stabsarzt vörstellen müſt, so as em de Herrgott erschaffen hadd, un dunn wir dat apenbor worden, dat Moritzhe Beilchenfeld sick sid Johr un Dag nich mihr badt hadd. „Raus mit dem Kerl! In die Badewanne mit ihm!“ hadd de Stabsarzt dunn raupen, un heftuem-hollemwiß wiren zwei Untroffziers mit em affohrt. Un dunn hadden sei em unnerdükert un afböſt und schruppt as'n Fisch, dat em aſweselnd Hüren un Seihn vergahn wir un hei ein aewer't anner Mal dacht hadd: nu wir't jo woll all mit em.

Seggt hadd de Herr Stabsarzt em nahst frilich nich,  
wotau sei em uthaben hadden, aewer Morihche was nich  
in'n Twifel. Ganz benaute un verstuert kamm hei rut ut't  
Kasernendur, as fin Vaterleben grad rintreden wull.

„Gott soll mer hüten,“ rep hei den Ollen tau, de em  
furts üm den Hals föll, „se haben mer genommen bei de  
Marine!“

---

## Ländlich schändlich.

---

**N**ee, säd Unkel Philipp, wat de Minsch allens belewen  
deiht! Kam ich dor lezt up ein von min Fauttouren  
abends in en lütt Gasthus, üm tau aewernachten; denn ich  
hadd mi verbistert hatt, un min Beinwark was of grad  
nich so in de Reih, dat ich taum Widerstaeweln noch Lust  
hadd. Ich was hannig mäud, denn dat was einen sihr heiten  
Dag west.

De Gastwirt was'n sihr fründlichen Mann. „Ja,” säd  
hei, „ich heww'n lütt Stuw mit'n Bett fri, un wil Sei't sünd,  
will ich s' vör zwei Mark föftig de Nacht aewer hergeben.“  
Na, dat was jo nu 'n heten utvershamten von den Kirl,  
aewer wil hei woll marken ded, dat ich mit'n Knüppel an'n  
Hund bunnen was, let hei nich mit sick hanneln.

Dat Rabuff, wat hei mi anwisen ded, was of so wid  
ganz nüdlich, blot in de Deck was't so sid, dat'n Granedier  
knappermang ahn Helm dorin stahn küm, un aewerflüssig  
vel Platz was of süs nich vörhannen. As ich min Staewel  
uttrecken wull un mi dortau, as ich dat för gewöhnlich tau  
dauhn pleg, up de Bettkant sett, müht ich irst noch de  
Stuwendör upstöten, üm min Bein utstrecken tau kaenen.

Süs hadd ic̄ min Staewel aewerhaupt nich utkregen. Aewer dorför was ok̄ dat Bett sihr sauber, taumal dat Bettlaken sach witt un rendlich ut.

Ick slöp as̄ so'n Rott, un wil kein Sünn' un kein Mand in min Rabuff schinen un mi stüren ded, so slöp ic̄ bet wid in den helligen Dag rin. För zwei Mark föftig, dacht ic̄, kannst du di dat jo leisten, un tau versümen hadd ic̄ jo nir.

Up einmal — ic̄ hadd just 'n frischen Drom anfungen, de sick sihr schön anlet — dunn fäuhl ic̄, dat mi von achtern wen an't Hemd tuckt. Un ihrer ic̄ noch Tid heww mi ümtaudreihn, fleg ic̄ all, heft mi nich seihn, rund üm mi sülben un ligg up'n Buł. Gott fall mi bewohren, denk ic̄, wat's dit?

„Sei hebben sick woll verfihrt?“ fröggt dor einer, un as̄ ic̄ mi wedder rümwöltert heww, steiht de Knecht vör mi un höllt in de Häm̄ min Bettlaken!

„Du büsst woll unklauk,“ segg ic̄, denn ic̄ was hellschen falsch. Nee, seggt hei, dat wir hei grad nich, aewer hei hadd mi nich wał kriegen künnt. Mi was tau Maud, as wenn ic̄ den Kirl furts an den Hals slagen füll, aewer ic̄ begrep mi, as ic̄ dat unschüllig Gesicht von den Mann vör mi sach.

„Wat bedüd't dit,“ frog ic̄, „wat treckst Du mi min Bettlaken weg?“

„Je, Herr,“ seggt hei un grint dorbi as̄n Pingstoß, „nehmen S' nich aewel, aewer dat is hier nich anners. Klock twölf ward hier eten, un de Herr hett mi seggt, dat ic̄ den Disch decken fall!“

---

## Dat Examen.

---

Fiete Klofsin wull för sin Leben gирn bi de Iserbahn  
anstellt warden, indeßsin sin Utsichten wieren man swack.  
Hei hadd mit Gäußhäuden anfungen, was dunn tau de Swin  
un von de tau de Schap aewergahn un tauleht tau de Käuh  
avanciert. Un wenn sick of gegen de Lopbahn an sick gor  
nix inwennen let, as Börschaul tau den Iserbahnerdeinst  
was sei doch man soſo. De dägliche Ümgang mit Schap  
un mit Käuh fall den Minschen in'n allgemeinen nich  
kläuker maken, as ic̄ man hört heww, un Fiete Klofsin  
was de Mann nich dortau, üm dat Gegendeil tau bewisen.  
Bon butentau let sick sin Kopp ſowid ganz gaud an, aewerſt  
wat binnenwennig vermaſt was, dat wüſt kein Minsch. Weck  
ſäden, dor wir aewerhaupt nix in, un de annern ſäden:  
in wir dor woll wat, aewer dat kün̄n höchſtens 'ne Göps  
vull Roggenstroh wesen, de uns' Herrgott dor rinstoppt  
hadd, dat de Kopp sick nich inbulen füll.

Na, ic̄ weit dat of nich. Ich weit man, dat Fiete  
Klofsin von sick ſülvſten 'ne ſihr hoge Meinung hadd, un  
dat hei ens schönen Dags in den Krog kamm — vergnäugt  
as'n Kulbors, de utleikt hett — un jeden, de't huren wull,

seggen ded, hei würd binnen korten nu bi de Iserbahn anstellt warden, denn sin Examen hadd hei all aflegt. Zweimal „gaud“ un einmal „genügend“ hadd de Entspelster em geben, un mihr wir nich nödig för'n Welensteller.

De Knechts in den Krog, de mit Fiete up ein un den sülwigen Hof in Deinst stünnen, reken dat Mul up un makten grot Ogen. Sei hadden't all ümmer wüst, säden sei, dat Fiete Kloßin einen anflägschen Kopp hadd un mihr kunn, as Bullgreben un Schapskrinten ünnerscheiden. Sei hadden't em blot man nich seggen wullt. Un Fiete Kloßin drög von Stunn' an sin Snut pil in'n Enn', as wenn hei seggen wullt: Ji, kaent mi all!

Nu stürt aewer uns' Herrgott bekanntlich de Böm, dat sei nich in den Himmel wassen, un wenn hei en Minschenkind führt, wat vör Alevermaud answullen is as'n uppust Swinsblas', denn steckt hei dor heimlich ens mit 'ne Knöpnnadel rin, dat de Swinsblas' rasch wedder't Tauhopschrumpeln trigg. Un so würd hei dat jo mit Fiete Kloßinen nu ot maken.

Ein Woch üm de anner güng rüm, ahn dat de Anstellung kamen ded, un kein Minsch in't Dörp wull mihr glöwen, dat Fiete Kloßin sin Examen bestahn hadd. Sei narrten un farfken em, wo hei sick seihn let, un makten em mit ehr Gedraehn taum UhlenSpeigel von't ganze Dörp.

Dat müßt unsen Fiete jo nu bannig argern. Un as sei em wedder ens in'ne Mat hadden, beslot hei, ehr gründlich dat Mul tau stoppen, indem hei ehr flankweg den

Hergang von sinen Examen vertellen ded. Un dat was nu so:

„Tauirst frog hei mi, ob ich lesen küm. Jawoll, Herr Entspelter, segg ich, das woll ich woll meinen. Un dunn gaww hei mi denn en Bok mang de Knaewel un säd: Na denn lesen Sie mich mal was vor. Un as ich nu midden mang dat Studieren was, rep hei: Sie haben das Buch jo verkehrt rum! Herrjeh, segg ich, dat's jo ok wohr, un will nu dat Bok fizing rümdreihn, aewer dunn seggt hei: Lassen Sie man, es is gut. Na, denk ich, wenn't gaud is, denn kann't mi jo recht sin, un gew em dat Bok wedder taurügg.

„Nu wollen wir mal mit das Schreiben seh'n, seggt hei, un giwwt mi Poppier, un'n Blästift. Schreiben Sie mal eins Ihren Namen hier auf das Poppier. Na, mit dat Schriben is dat nu so'n Sat, seggt Knak; wenn'n dor nich sharp uppaßt, denn kamen dor licht 'n por Bokstabon tau vel up't Poppier. Aewer dorför namm ich mi hellschen in acht. Leiwerst tau wenig as tau vel, säd ich tau mi, un richtig hadd ich de L un de R ok nich mit kregen. „Kosin“ heissen Sie? fröggt hei. Nee, segg ich, eigentlich heit ich „Kloksin“, aewer dat kümmt mi dor nich so genau up an. Gut, seggt hei wedder, un nu noch das Rechen. Wissen Sie, woviel daß die Hälfte von fünf is?

„Düwel, denk ich, nu heft du in't Lesen un Schriben „gaud“ kregen, un nu kriggt de Aas di bi't Reken jo doch woll noch sat'! Twei was tau wenig un drei was tau vel, sovel wüßt ich. Aewer wil ich mi nu doch tau gauderlezt

nich noch rinriden wull, denk ich: beter is beter; fallst em man drei beden. Un dat dauh ich denn ok. So, seggt hei, also drei is die Hälste von fünf. Na, das genügt mich. Un dunn geiht hei hen un malt fründlich de Dör up, un ich was enflaten.

„Na? Wat seggt Ji nu? Willt Ji nu ümmer noch striden, dat ich min Examen bestahn heww?“

De Knechts in den Krog, de mit Fiete up ein un den sülwigen Hof in Dienst stünnen, reten dat Mul up un säden gor nig. Blot Jochen Fretwust, de lange Tid still för sick hensimuliert hadd, sprüng up un gaww Fiete de Hand. „Minsch,“ rep hei, „lat uns gaud Fründ blichen! Mi ahnt, dat ut Di noch wat Grot's ward!“

---

## Piepenbrink.

Dor was'n lütt Dörp in Meckelborg, un in dat Dörp was'n Krog, un in den Krog satt Abend vör Abend Möller Piepenbrink. In teihn Mil Umgegend was hei bekannt as'n bunten Hund. Ens Abends in'n Düstern hadd nämlich de Schandarm em ut den Schassehgraben angelt un hadd em för dod hollen un dornah sinen Rapport afstatt't. Den annern Dag hadd aewer de Schandarm sin Irrung inseihn un gehursamst de Mellung maken müßt: „daz die Leiche des pp. Piepenbrink bloß besoffen gewesen,” un förre de Tid was de Möller populär worden. Hei was, wenn hei'n Lütten fitten hadd, ok'n heil spaßhaften Kirl.

Wat aewer den Möller sin Fru was, de kunn de Superi keineswegs spaßig finnen.

Als sei ens gauden Dags wedder mal lang' naug up Piepenbrink täuwt hadd, makt sei sick up de Socken nah'n Krog un höll em de Standred', de em tau-kamen ded.

„Di jaelt wedder dat Fell,” säd sei, nahdem sei en Enn' lang futert un sick wedder'n beten verpust hadd. „Kumm Du man nah Hus, min Jung, Di will icke kranzheistern!”

Un dormit kreg sei den Möller sinen Stauhl tau faten un kappt em so ruckwif' vöräewer, dat de Möller bi'n besten Willen de Balangs nich mihr hollen künn un hulterdipulter unner den Disch schöt. „Du büsst jo de gröttste Swinegel un Suput un Slöpendriwer, de in zwei Staeweln up Gotts Irdbodden rümmer krüppt un de Welt verschamiert!“

„Piepenbrink,“ säd ein von de Gäst, „lettst Di dat beiden?“

„Hupp!“ rep dat Bier ut den Möller sinen Buk rut, wildeß hei jüliwt sich mit Mäuh un Not unner den Disch wedder uprappeln ded. „So lang sei bi de Wohrhheit bliwwt, lat sei man schimpen. Anewerst, wenn sei mit Laegen kümmt — — hupp!“

Wider lamm hei nich. Denn in dissen Ogenblick hadd em sin Fru all in't Nackfell to faten kregen un was em bi't Uprrappeln 'n beten behülplich. Ein-twei-drei stünn de Möller, so gaud as dat maeglich was, up de Bein, un vier-fiw-söß was hei ok all ut de Stuwendör ruskumpelmentiert. Mudder Piepenbrink hadd dor all Öbung in.

Buten vör de Husdör müßt sich dat grad so drapen, dat de Paster vörbilamm.

„Piepenbrink, Piepenbrink,“ säd hei, „muß ich Ihn wieder betrunkn sehn? Wie oft hat Er mir schon versprochen, daß Er den alten Adam ersäufen und dann ein besseres Leben beginnen wolle! Will Er das denn nicht halten, Piepenbrink?“

„Herr Pa-astor," gaww de Möller tau Antwort, indem  
hei sick fast an sin Fru anklammern ded von wegen dat  
europäische Glikgewicht, „dat's all recht gaud mit dat Ver-  
löpen, aewer — huhupp! — dat A-aas kann fwemmen!"

---

## De Preisterwahl.

---

In Lütten-Büdelsdörp was de oll Paster storwen un  
de Buren stünnen vör de Preisterwahl. Twei  
Kannedaten hadde all Prow predigt, aewer de ein hadd  
dit un de anner hadd dat an sick hatt, wat de Lütten-  
Büdelsdörper nich passen ded. Nu sett'ten sei ehr ganze  
Hoffnung up den drüdden Kannedaten, de sid en por Dag  
all in't Dörp was un sick mit de Buren en beten berüken  
ded. Hei was 'n sihr populären Mann. Alewerall wo hei  
vörkeken hadd, was hei as 'n gauden Fründ upnahmen  
worden, un sin Utsichten up de Pasterstell wieren dorüm  
de allerbesten.

Nu müßt aewer de Düwel sin Hand in't Spill kriegen  
un em in Jochen Klaenhamel sinen Goren en Snickenort  
tau Gesicht kamen laten, de nah sine Meinung tau eten was,  
un disse Snicken bröchten em up ens wedder üm all sine  
schönen Utsichten. In Süddütschland, säd hei, würd dat  
Eügs sihr vel eten, un wenn hei de Stell kreg, wull hei ver-  
säufen, dat Snicken-Eten in Lütten-Büdelsdörp of intauführen.

„Dat ward Sei nich glücken, Herr Paster,“ säd Jochen  
Klaenhamel, „denn dortau sünd uns' Frugenslüüd vel tau

gruglich. Ihrer de 'ne Snickemus anfaten, bringen s' sich üm."

„Ist nicht möglich“, säd de Paster, un ahn sick wat Leg's dorbi tau denken, sett' hei hentau: denn wieren de Lütten-Büdelsdörper Frugenslüd jo keinen Schuß Pulver wirt.

Dat hadd hei nu nich seggen müht, denn Jochen Klaenhamel, de mit sin Olsch 'n beten up den Kriegsfaut leben ded, hadd gornix Gligeres tau dauhn, as sin Fru dat bräuwarm unner de Näs' tau riwen. De Frugenslüd in Lütten-Büdelsdörp wieren keinen Schuß Pulver wirt, hadd de Paster seggt, un hei kunn dat blot unnerschriwen.

Zwei Stunn' späder wüht all dat ganze Dörp, wat de Kannedat seggt hadd, un de Frugenslüd wieren en Gift un Gall up em. „Dat Du em nich wählen deihst, Badder,“ säd Mudder Schultsch, un en halw Schock anner Burfrugens säden dat nämliche. Un up alle Fäll' füll de Kannedat wedderraupen. De schönen Utsichten up de Pasterstell würden taunehmens flichter.

„Hadd ich dat ahnen künnt, Herr Paster,“ säd Jochen, „denn hadd ic̄t min Mul hollen. Alewer ic̄t ward mi in't Tüg leggen, dat Sei de Stell dennoch kriegen.“

De Sünndag kamm ran un de Kannedat höll 'ne führ schöne Predigt. Hei ded, as wenn gornix passiert wir, un de andächtig Gemein hadd ok̄ wohrschinlich den Grull vergeten, wenn Mudder Klaenhamel an den Sluſ von de Predigt nich dat Wurd „Wedderraup!“ uſtölt hadd. As up Kommando nammen de ganzen Frugenslüd in de Kirch dat Signal up.

De Kannedat würd füerrot vör Wut aewer so'n unheilig Wesen. „Iawohl,” rep hei, „ich will widerrufen! Ich erkläre feierlich, daß die Frauen von Klein-Büdelsdorf doch einen Schuß Pulver wert sind.“

So, nu hadden sei, wat sei hebben wullen. Aewer nu was de Kram noch vel narrscher. Jochen Klaenhamel hadd am leiwsten in de Hänn' klatscht, wenn hei nich in de Kirch west wir.

Den annern Dag was de Preisterwahl. „Sei saelen mal seihn, Herr Paster“, säd Jochen, „wo fein ick Sei dörfkrieg.“ Un richtig würd de Kannedat einstimmig wählt.

„Wie haben Sie das zu erreichen vermocht, Klaenhammel?“ fragt hei.

„Sihr einfach“, säd Jochen. „Irstens hebbent de Buren sick freut, dat Sei uns' Wiwer tau nehmen verstahn, un zweitens heww ick de annern vertellt, dat Sei uns all dat Untig ut den Goren wegfreten, Herr Paster, un dat hett den Utslag geben.“

---

## Bi'n Tähnendokter.

Den Kopp von unnen het haben mit Däuler hebünzelt,  
Das süss hei nah'n Nurdpol schickt un dor utsett' warden,  
so kamm de oll Keshöker Butenschön bi Dokter Siemerling in de Stuw rin. Sörre drei Dag hadd hei so grugliche Tähnweihdag, dat hei de Wänn' all tau höcht lopen wir, wenn hei nicht fürcht hadd, hei kunn dorbi utrutschen. Un förre drei Dag hadd hei sick of all grugt för den Gang nah den Dokter, nich wil das Tähntrecken weihdauhn kunn, man wil't Geld kosten ded. Denn in Geldsaken was hei wat gnietshig.

„Ach, Herr Dokter,” säd hei sihr wehleidig, wildeß hei sick mäuhsam ut de Koppdäuler rutpöllte, „ick heww so vel Pin mit de Tähnen, dat ich drei Nächt all kein Og' nich mihr taumalt heww. Un nu wull ich mal fragen, wat dat woll kosten würd, wenn Sei em rutriten dauhn.“

„Na,“ säd Siemerling, „will'n mal ens taufeihn.“ Un dormit füng hei in finen Handwarkskästen tau kramen an, wo all de Kniptangen un all dat anner Düwelstüg in was, womit de Tähnendokters den Minschen tau Liw tau gahn plegen. „Den Kopp wardt nich kosten.“

„Dat glöw icf, Herr Dokter. Aewer't wir mi doch leiw, wenn icf in'n vörut aewer de Kostenfrag Klorheit hadd.“

Haha, dacht Siemerling, dat is'n Sekerheitskummiffor. Un wil hei führ girt mit de Lüd finen Spaß maken ded, säd hei:

„Je, min leiw Mann, mit de Kostenfrag is dat verschieden. Ahn Weihdag kost dat zwei Mark, mit Weihdag blot föfsteihn Gröschen. Nu kaenen Sei wählen, woans Sei dat hebbent willen.“

Butenschön aewerled sick de Sak. Drei Dag lang hadd hei nu Weihdag hatt un hadd nix dorför kregen; füll hei nu, wo hei siw Gröschen mit Weihdag verdeinen kunn, „nee“ seggen? Hei wullt man versäulen, dacht hei; vel düller, as't west was, kunn't gornich mihr werden. Un so entslöt hei sick denn tau den billigen Pris. Hei namm in den Lehnstauhl Platz, Siemerling kamm mit de Kniptang, un glik dorup was hei of all bi't Geschäft.

Nu möt icf seggen, dat Siemerling utgetekent sin Handwerk verftünn. Als de Keshöler dacht, nu füllt losgahn, un sick orrig ens gegenstemmen wull, dunn höll em Siemerling all den Tähn unner 'e Näs.“

Hewwt Ji all mal 'ne Pogg in de Ogen teken, wenn ehr de Aldebor daslukken will? Nee? Na, icf of nich. Aewer so'n Gesicht setzte Butenschön up. „Wat Deuwel,“ rep hei, „is hei all rut? Icf heww gornich markt, dat dat weihdahn hett?“

„Sall dat of gornich,“ säd Siemerling. „Mit Weihdag kann't jeder, aewer ahn Weihdag, dat is de Kunst!“

De Keshöker leß em an as de Oß dat ni Dur. Wat hadd hei seggt? Gall dat of gornich? „Iawoll, min Jung,“ flüstert hei lis' vör sic̄ hen, wildeß Siemerling wedder bi sinen Handwarkskasten hantieren ded, „mi kannst Du nich a ewer't Ihr haugen!“ Un as hei mit 't Nahspäulen farig was, ret hei den Geldbüdel ut de Büxentasch un smet fösteihn Gröschen mit so'ne Wut up den Disch, dat de Dolter sic̄ orrig verfieren ded.

„Dor möten Sei sic̄ einen annern tau utsäuken,“ rep hei, indem hei so fix as hei kunn nah de Dör güng, „sic̄ heww mit Weihdag verakkordiert!“

---

## En forte Freud.

Wenn't Pickelstein früst, denn lachen de Kahlenhändlers  
sick in de Fust; wenn't so heit is, dat de Näsdrüppel  
„disch“ seggt, wenn'n em aßwischen deiht, denn haegen sick  
de Bierbrugers, un wenn't orrig so'n niederträchtige natt-  
kolle Snuppenluft is, dat de Lüd Reizmatismus in alle  
Knaken kriegen, denn bläuft de Dokters ehr Weiten. Dat  
heit: wenn sei hallwegs all Kundschaft hebben! Süs kann  
ehr dat bi all de himmlische Fuchtigkeit un bi all de Mangel-  
haftigkeit von de minschliche Kreatur doch noch so gahn, as  
dat Dokter Klaevenow güng, de sin Doktergeschäft mit  
allens, wat dor tauhüren deiht, all vör'n Wochener vier  
upmaakt hadd un noch ümmer sihr nigierig was, woans sin  
irste Patschent woll heiten und woans hei woll utseihn  
mücht.

Grad aewer em bi den Schauster, dor Iep dat den  
ganzen Dag ut un in as in'n Duwenflag. De ein wull  
versahlt fin, de anner wull'n Reister up de Snut hebben —  
up de Stäwelsnut heit dat —, un den drüdden süll hei 'n  
Lock tauneihen oder de Affäh 'n lütt beten utrichten. Bi  
Dokter Klaevenow aewer was dat so still as in'n Dodenhüs,

un wenn sin Karnalljenvagel nich af un an „piep“ seggt hadd — mihr schien hei of nich tau kaenen —, denn wir Dokter Klaevenow jo woll samst sin Talent noch an'n helllichten Dag inslapen.

Hüt hadd hei of wedder lurt un lurt, aewer kein Minschenskind hadd sich seihn laten. Un as dor nu wedder 'n Por Ritsaewel nah den Schauster sin Marktstell rinnebröcht würden, dunn dacht Dokter Klaevenow as jenne Voß, de mit de Fahne in't Swanenhalsisen set: „Dit is jo doch rein taum Swanzutriten!“ Utspreken ded hei dat aewerst nich, un dat was of gaud, denn grad in den nämlichen Ogenblick würd buken up den Gang hastig an finen Klingeltog reten, un as hei de Dör upmakk hadd, stünn dor en Deinstmäten un wull em halen: „Herr Philipp Martens an'n Hoppenmark lef Sei bidden, hüt Abend mal tau em tau kamen.“

Dokter Klaevenow lef de Dirn an as'n Wunnerdirt. Philipp Martens an'n Hoppenmark? Dat was jo sin beste Fründ, den hei gästern noch krüzzfidel hadd spazieren gahn seihn! Süll de leive Minsch nu gor em tau leiw krank worden sin?

„Wat fehlt Philipp Martens?“ fragt hei.

„Je,“ antwurkt de Dirn, „seggt hett hei't of, wat em fehlen deicht, aewerst ic̄ heww dat weiz Gott vergeten. Sei süllen of glük noch wat mitbringen, säd hei, man wat dat nu was, heww ic̄ of nich behollen.“

„Na, denn is't gaud,“ säd Dokter Klaevenow, „ic̄ ward glük kamen.“ Un dat Deinstmäten güng wedder af.

Glücklicher as hei in dissen Ogenblick was, kunn ok en Brüjam nich sin, de sine Scharmanste taum irsten Mal küssen dörf. Hei stek sick den Instrumentenkästen in sinen Aewertrecker — denn wat kunn dat wider woll sin, wat hei mitbringen füll? —, smet noch rasch einen Blick in den Speigel, as wull hei sich aewertügen, woans em dat laten ded, un güng stur as'n swullen Hahn ut de Stuwendör.

„Kling!“ säd wedder de Klingel tog, „Kling!“ un taum drüdden Mal „Kling!“ Dunnerwedder, nu kamm dat Geschäft jo up einmal in Swung! Mit einen Satz was Dokter Klaevenow an de Korridor-Dör, un mit einen Ruck hadd hei s' upreten.

„Nehmen S' nich aewel, Herr Dokter,“ säd dunn de dämliche Deinstdирn von Philipp Martens, „aewer eben is mi dat infollen, wat em fehlen deiht. Hei säd wat von'n drüdden Mann, un de Korten füllen Sei jo nich vergeten.“

---

## Wotau de Alvaten dor sünd.

Zochen Rägbein was'n groten Fründ von Hasenbraden,  
man Hasen tau köpen, dortau hadd hei kein Geld. Nu  
hadd hei aewer mal up 'ne Aufschon 'ne oll Jagdflint köfft,  
üm Sünndags nahmidags 'n beten nah de Sparlings tau  
scheiten, un as dat tau gahn pleggt: Sparlings scheiten is  
lustig, aewer Hasen scheiten is indräglischer. Un wenn em  
sin Fru of von Himmel tau Irden bidden ded, Zochen süll  
doch de Wilddeberi jo bisid laten, wil von jeden Pott,  
de tau Water geiht, aewer fort orer lang mal de Henkel  
afbreken müßt — hülp nir. Zochen Rägbein smet sick in  
alle Heimlichkeit up de Hasenjagd.

Lezt Woch was de Henkel nu würklich afbraken. Wenn  
aewer einer denken süll, dat sick Zochen grif' Hor dorüm  
wassen let, denn möt ic̄ em seggen, dat hei sick irren deiht.  
„Ic̄ gah nah'n Alvaten“, säd hei, „denn kaenen s' mi  
gornir.“

Un hei güng.

„Denken S' sick mal, Herr Alvat“, füng hei an, „ic̄  
bün anzeigen worden wegen Wilddeberi.“

„Un Sei hebb'n't nich dahn?“

„I wat wull ic̄ woll, Herr Abkāt!“

„Na, wo is dat denn kamen?“

„Je, seihn S̄, Herr Abkāt, dat kamm so. Ich gah aewer't Feld spazieren un seih dor up einmal 'ne Flint vör mi liggen, de irgendwen dor verluren hett. I, denk ic̄, dat wir doch man schad', wenn dat Ding hier verrusten sūll. Galls̄t sei man mitnehmen un bi den Amtsvorstand afluvern. Un ic̄ nehm de Flint un gah wider. Als ic̄ woll twintig Schritt gahn bün, dunn seih ic̄, dat dor en Hof' vör mi liggen deiht, de von irgendwen schaten is. I, denk ic̄, dat wir doch nu ōk wedder schad', wenn de schöne Braden hier so verrotten sūll. Galls̄t em man ōk mitnehmen un bi'n Amtsvorstand afluvern. Un ic̄ nehm ōk den Hasen un gah minen Gang wider. Is dat nu Wilddeberi?“

„Nee, min leiv Mann, dat kann keiner behaupten. Alewer an de Geschicht, denk ic̄ mi, hūrt noch'n Swanz an?“

„Ja, de hūrt dor frilich noch an“, gaww Jochen taurügg.

„Na, wo was dat denn?“

„Als ic̄ mit de Flint un den Hasen just üm en lütten Dannenklüsel rümbögen will, krieg ic̄ up ens den Jagd-upseiher tau Gesicht. Gott fall mi häuden, denk ic̄, wenn de Mann di hier mit dat Gewehr un den Hasen führt, kūnn hei am Enn' an wat Unrechtes denken, und nahst giwwt dat noch Scherer. Ich smit also de Büß un den Hasen fir achter en lütten Busch un gah wider, as wenn nix passiert is.“

„Na un dunn?“

„Hett hei mi upschrēwen“, seggt Jochen, „un Hasen und Büß hett hei mitnahmen. Un nu wull ic̄ Sei beden

hebben, dat Sei min Sak vör Gericht doch vertreden  
dauhn."

„Hm“, meint de Avlat, „dat is würllich 'ne schöne  
Geschicht, um Sei hebben sei würllich führ schön vertellt.  
Um dorüm kann icf Sei blot den Rat geben, de schöne  
Geschicht vör Gericht of man fülfst tau vertellen.“

„Ja, warden sei mi dor of glöwen?“

„Nee“, seggt de Avlat, „glöwen warden sei de Geschicht  
nich. Dat is jo all lagen!“

„Ja, lagen is dat, dat kann icf nich striden. Icf dacht  
aewerst . . .“

„Icf süss Sei rutleigen?“

„Ja“, seggt Jochen, „dat hadd icf mi dacht. Woför  
sünd Sei süss Avlat?“

---

## De leiwe Fründ.

---

Klas Klasen un Peter Brathiring wieren sihr slicht up enanner tau spreken. Sei wahnten sick in de nämliche Strat gegenaewer, wo sei jeder 'ne Gastwirtschaft hadde, un deden sick allerhand Schawernack an. Wenn bi Klas Klasen wat los was, denn let hei sinen Musikautomaten för 'n Gröschen „So leben wir, so leben wir alle Tage“ upspelen, wil hei jo den Gröschen nahst wedder kreg, un tröck de Gardinen vör't Gaststuwenfinster von 'n ein, dormit Nahwer Brathiring hüren un seihn kunn, wo gaud dat Geschäft bi em glüng. Un wenn Nahwer Brathiring orrig ens Gäst in de Gaststuw tau sitten hadd, denn let hei ok sinen „Polypyen“ — as hei dat Polypyon ümmer näumen ded — in Funkschon treden un tröck ok sin Gardinen tau-rügg. Dat heit, wenn sei nich grad in de Wasch wiren; denn zwei Por taum Wesseln hadd dat Geschäft noch nich affmeten. Un so argerten sei sick gegensidig de Kränt an den Hals.

Nu müfft sick dat wedder mal so drapen, dat bi Klas Klasen de Stuw vull Besäut was, wildeß Peter Brathiring ümmer noch sin Gardinen tauhop laten müfft: kein döstig

Seel let sick bi em blicken. Un as dat nu is up de Welt:  
wenn den Esel de Hawer stickt, geiht hei up 't Is un fangt  
an tau danzen.

„Jung,” säd Klas Klasen tau sinen Kellnerlihrling,  
„gah mal ens raewer nah minen leiven Fründ Peter  
Brathiring un frag em, wat hei mi nich mit 'n por Duzend  
Stäuhl uthelpen kunn. Bi em wir jo doch nich vel los, un  
hüt Abend flock teihn kunn hei s' wedder kriegen.“

„Stäuhl?” frög de Jung, indem hei de Ogen sparr-  
angelwid apen ret, „saelen dat Stäuhl sin? Wi hebbten jo  
fülwst noch 'n por Duz tau vel!“

„Dauh, wat icf Di heiten herw, Näswater,” säd Klas  
Klasen. Un de Lihrjung güng raewer nah Peter Brathiring.

Peter Brathiring sin irste Gedanke was, den Lihrjungen  
achter de Lepel tau slahn. Indes hei begrep sick un säd  
statt dessen: „Nee, min leiw Jung, dat 's mi leider nich  
maeglich. Irstens bruk icf min Stäuhl fülbien, un zweitens  
biun icf kein Fründ von 't Utleihnen. Din Herr Klas  
Klasen kann mi hüt abend flock teihn küsssen, wo'c schön  
biun. Dat segg em man.“

„Nee,” säd de Jung, „dat dauh 'c leiwerst nich. Hei  
hett mi all mal so dat Fell versahlt, dat icf mi vierteihn  
Dag lang biplastern müfft, wull icf blot wedder heil warden.“

„Un wenn 'c Di zwei Gröschen gew, seggst Du 't em  
denn?“

„Ja,” säd de Jung, „dat verännert de Sat. För zwei  
Gröschen kann icf dat sacht mal riskieren.“

Klas Klasen stiinn achter de Husdör und haegte sick,  
Neumann, Spaßvaegel.

dat em de Busk bewern ded. Aewer as hei dunn härt hadd, wat em sin „leiwe Fründ“ seggen let, würd hei rot as 'n Krewt, wenn hei kalt is, un haegte sick gor nich mihr.

„Täuw,“ rep hei, „dat will'n wi kriegen!“ Un ahn sick noch lang tau besinnen, schön hei nah Peter Brathiring raewer un snöw dorbi as 'n Lukkemotiv, einesdeils wegen de Wut, de hei in sick hadd, un annerndeils wegen de Flohmen un dat vele Buskspack, denn hei was hellischen komplett von Fassong un wög' gaud drüithalv Zentner.

Wenn aewer nu einer hier glöwen süll, dat dat tüschen Klas Klasen un Peter Brathiring 'ne Slägeri geben ded oder 'n groten Disput, denn möt ic̄ em seggen, dat hei sick irren deiht.

Peter Brathiring sach finnen Nahwer dörch't Finster all kamen un wüßt ganz genau, wat de Klock ditmal slagen hadd.

„Minsch,“ rep hei, „hett dat so'n Il mit dat Küffen? De Klock is ißt siw, möftst Du weiten!“

Dunn dreichte Klas Klasen sick üm un schön wedder nah Hus un säd gornix mihr.

---

## Dat Enkelfkind.

---

Oll Paster Wewer — Gott heww em felig — stünn führ  
gaud anschrewen bi sin Gemein, denn hei hadd dat  
Hart up den richtigen Fleck. Un wenn hei ehr männigmål  
von de Kanzel dal of so dägern de Bicht verhüren ded,  
dat de armen Sünners tauhopen schöten, as hadd ehr de  
Düwel all wiß un wohrhaftig bi de Slafitten un wull mit  
ehr affohren in den allerdeipsten Höllenslund rin —: hei  
künn doch of wedder führ gaud un führ fründlich sin, sobald  
hei sin Schülligkeit dahn un sin Gemein de Köpp wedder  
mal asseept hadd. Vör allen was hei beleint bi de lütten  
Lüd, de mit em snacken kunnen as mit en Badder, un de  
denn of wühten: so as de oll Wewer dat seggt hett, so  
hett hei't of meint. Blot in de Kirch mühten sei bi em  
kamen, süs gnad ehr Gott!

Wer dat aewer nich ded, dat was Mudder Schulten.  
Sei blew nich ut Boshaftigkeit weg oder gor ut Verachtung  
von Gottes Wurd, dat möt keiner denken; sei mücht sich  
de Tid man nich dortau günnen. Ehr öllst Dochter  
was nah Hamborg verfrigt un ehr jüngst was in'n  
Deinst, un nu dacht sei ümmer, in ehr lütt Wirtschaft

künn wat verdwas gahn, wildeß sei de Kirchenbänk drücken ded.

De oll Paster Bewer hadd ehr all lang up'n Kiker. Bi de irste Gelegenheit wull hei ehr mal mit den Stab Wehe den instöwten Seelensack uitkloppen, as hei seggen ded. Un de Gelegenheit blew of nich ut.

As hei sick mal nah Mariken, dat heit nah Fru Schulten ehr öllste Dochter, erklunnigen ded, de hei vör zwei Johr sülwst trugt hadd, un as Mudder Schulten em dorup de Antwort gaww: o 't güng jo Mariken so wid ganz gaud in den heiligen Ehstand, man blot dat nix Lüttts bi ehr kamen wull, un dat sick Mariken daraewer führ grämen ded, indem sei von Kindheit an ümmer führ Kinnerleiw west was, dunn föt de oll Paster de Rauh bi de Hür'n un füng kräftig an, mit den Stab Wehe up Mudder Schulten ehr'n instöwten Seelensack intohaun.

„So möt dat kamen“, säd hei, „un so is dat recht! An de Kinner ward straft bet in't dusendste Glied, wat de Öllern verbraken hebbien, de tau min deipfes Seelenargernis nie in de Kirch kamen un sick dor den Sündenschinn ut de Hor kämmen laten, un de sick anstatt nah de göttliche Ordnung nah den Düwel sin Rezepten richten. So möt dat kamen, segg ic, as de Folg von dat unheilig Leben, wat Zi hier führen dauht, Mudder Schulten! Ich wasch aewer min Hänn' in Unschuld, wenn't an den jüngsten Dag losgeiht mit Heulen un Zähnelloppern un de Düwel Zug glänige Nagels in't Hart slagen deiht, denn ic' heww min Schülligkeit an Zug dahm. Gah Sei tau Kirch, Mudder

Schulten, so as sick dat hüren deicht för en Christenmisch,  
un Sei ward seihn, dat Sei bald en lütt Enkelkind up den  
Schot nehmen kann.“

Mudder Schulten aewerlep dat ümschichtig heit un kolt  
bi disse Red, un sei namm sick vör, nie nich de Kirch mihr  
tau svenzen. Un dat hett sei hollen.

Nah Johr un Dag kamm de Paster mal wedder  
taurügg up dat frühere Thema.

„Na, Mudder Schulten,“ frog hei, „wo is dat nu mit  
dat lütt Enkelkind? Heww ick recht hatt?“

„Ach ja, Herr Paster,“ säd Mudder Schulten, „tau  
Pingsten bün 'ck Grobmudder worden. Man schad', dat  
anstatts min Mariken min ledig Dochter dat kregen  
hett.“

---

## Ach so.

---

**L**üpstunns is dat nich mihr so leg bestellt üm de Betahlung von de meckelbörgschen Dörpschaulmeisters, vör'n Johrener dörtig indeffen fall dat sihr oft gescheihn sin, dat so'n Schaulmeister des Abends för Hunger nich hett in den Slap kamen künnt.

Tau jenne Tid was dat nu, dat ein lütt Männerken, drög as'n rökerken Spickaal, de drei Dag in'ne Sünn' legen hett, bi Dokter Siemerling in de Sprekstunn' kamm un em klagen ded, dat dat mit sin Gesundheit ogenschinlich bargdal güng. Hei fühlte sich ümmer sihr swack, säd hei, un de inwennige Dörchgangsverfähr wir apenbor vüllig in'n Stillstand geraden.

„Hm,“ meinte Siemerling, as hei em allerwegens befäuhlt un behovkt hadd, „utseihn Sei flicht, aewer Lung' un Hart sünd gesund, un ol süs kann ich nix Krankhaftes bi Sei utfinnig malen. Dat lege Besinnen is blot de natürliche Folg dorvon, dat de Dörchgangsverfähr nich recht funkschoniert. Ich ward Sei'n beten taum Innehmen upschriften, dormit de Geschicht in de Reih kümmt, un aewermorgen laten S' sich denn mal ens wedder seihn.“

Den zweiten Dag kamen dat verdrögte lütt Männeken wedder und sach noch vel leger ut. De Slippenrock slenkerte em mang de dünnen Bein un de West was em of vel tau wid üm den Liw rüm, denn an de Stell, wo för gewöhnlich de Busk sitten deicht, sach dat ut bi den lüttken Mann as de Binnensid von 'ne Backelmoll. Dat Mittel hadd hei sick glik ut de Aptek halt, säd hei, aewer hulpen hadd't gornich.

Dokter Siemerling smet sick in sinen Stauhl, as wenn hei sick bannig versiert hadd.

„Mann,“ rep hei, „dat is jo nich maeglich! Ich heww mi all Sorg makt, dat dat Mittel för Sei rillich scharp west wir, un nu is dat ümmer noch nix mit den Dörchgangsverfähr? Seggen S' mal, slahn Sei de Bein unnern Liw, wenn Sei snidern?“

„Woans meinen Sei dat, Herr Dokter?“ frog dat lütt Männeken.

„Ich mein, ob Sei dat of so maken as de annern Sniders, de bi ehr Arbeit as de Türken up'n Disch sitten dauhn?“

„Nee, Herr Dokter, so mak ic dat nich,“ gaww dat lütt Männeken tau Antwort, „denn ic bün gor kein Snider.“

„Nich? Na, wat sünd Sei denn?“

„Ich bün Dörpschaulmeister, Herr Dokter.“

„Ach sooo!“ säd Siemerling un sned 'n Gesicht, as wenn em en halw Duß Talglichter tauglik upgahn wieren,

„ja, denn fall dat Mittel of woll nich helpen!“ Un  
indem hei den Schausmeister 'n Daler in de Hand drücken  
ded, sett' hei hentau: „Denn eten S' man i r ſt  
m a l w a t!“

---

## En lütt Mizverständnis.

---

**D**e Daglöhner P. was ens gauden Dags mit en Lock in'n Kopp dod up de Schassee upfunnen worden. Hei hadd all fid Johr un Dag öfters an Krämpfen ledern, un in so'n Anfall was hei of ditmal, as sei nahst faststellt hadden, up de Schassee henstörf't. Taufällig was hei dorbi mit den Kopp up'n scharpen Stein fallen un dat was sin Unglück west. In't Dörp aewer hadd sich glik dat Gerücht von en Murd bild't, un ein Daglöhner, de mit P. up den Kriegsfaut lewt un sich grad an den Unglücksdag wedder mit em vertürnt hatt hadd, was of fastnahmen worden.

Nu was de Sak jo an sich gornich lustig, indeffen bi den Prozeß gaww dat doch wat tau lachen.

As de Tügen upraupen würden, kamm dor en markwürdiges Bild taum Börschin. Ein von ehr sach nämlich lifterwelt ut as de August in'n Zirkus. De swart Slippenrock, den hei anhadd, häng em bet up de Hacken, un de Knöp, de von Gott und Rechts wegen achter in't Krüz sitten saelen, seten em up sin vier Baukstäben. Von de Hänn was blot af un an wat to seihn, denn för gewöhnlich spelten sei „Sölk mi mal“ in de Rockärmel un kammen blot

rut ut dat Armfutteral, wenn ehr Besitter sick de Proppentrecker von Büxenbeinlings tauhöcht ströpen ded, wat tidwilig ut mihrfache Grünn' dörchut nödig was.

De Herrn von't Gericht wullen sick utschüdden vör Lachen, as ehr dit Unglücksworm von Tügen, womit einer Kinner un oll Lüd hadd grugen maken künnt, unner de Ogen kamm. Männigein snakische Gestalt hadden sei jo all tau seihn kregen, aewer so 'ne liwhaftige Bagelschuch was ehr noch narends begegnet.

Indessen bi't Lachen kunn dat nich blinwen. „Die Würde des hohen Gerichtshofes,” as sei dat heiten dauhn, müßt jo woht warden, un so würd denn de ein von de Herrn sick en Hart faten un sick erkunnigen, ut wecke Dullhus dit Unikum von Tügen eigentlich utbraken wir.

„Wie heißen Sie?” fragt hei, indem hei, so gaud as dat güng, sick dat Lachen verknep.

„Jochen P.”, was de Antwort.

„Sie sind also der vierzehnjährige Sohn des verstorbenen Tagelöhners?”

„Ja, Herr Gerichtshof, dat bün ic.”

„Und in diesem Aufzuge wagen Sie hier vor Gericht zu erscheinen? Wissen Sie, daß ich Sie einsperren lassen kann wegen groben Unfugs?”

Jochen P. wüßt dat nich. Hei wüßt aewerhaupt nich vel, denn sin Mudder was all vör saeben Jahr stormwen un sin Vadder hadd sick nich vel üm em kümmert. Aewer dat ein wüßt hei dennoch, dat hei ditmal blot dahm hadd, wat em befahlen was von den hogen Gerichtshof, un

dorüm hadd hei nah sine Meinung of gor keinen Grund,  
sick hier afkanzeln tau laten.

„Nee“, säd hei trozig, „dat weit ick nich, Herr Ge-  
richtshof. Hier in dat Poppier, wat ick kregen heww, steiht  
klor un düttlich, dat ick hierher kamen soll in Sachen  
meines Vaters. Un dit sünd minen Badder sin Saken.“

Nah disse Upklärung aewer den Sakverholt müfft de  
Gerichtshof denn woll oder aewel inseihn, dat Jochen P.  
keinen grauen Unfug veröwt hadd.

---

## Uit de Franzosentid.

**N**a, Meyer, wat hett hei för 'n Anliggen?"

„Ach, Herr Paster, ic̄ wull Sei man blot ens üm Rat fragt hebben. Wat nämlich uns' Öllst is, uns' Greten-dochter, de hett sich vergangen Harwst mit 'n Franzosen inlatten, un nu is dat richtig so kamen as 't ümmer tau kamen pleggt, wenn 't nich anners kümmt; de Adebor hett sei in 't Bein beten.“

„Pfui, Meyer, dat hadd ic̄ nich dacht von sin Greten, dat sei ehr Öllern den Schimp un de Schann' andauhn würd. Un von Em hadd ic̄ dacht, Meyer, dat hei sin Dochter tau 'n christlichen Lebenswannel anhollen un sei vör sowat behäuden würd. Wat is dat för 'n Kirl, de Franzos?“

„Allens wat recht is, Herr Paster, dat is 'n führ schirem Kirl un 'n ornlichen, anständigen Minschen, un Geld hett hei of achter de Hand. Frigen ward hei ehr frilich woll nich, aewer dat hei för ehr un dat Kindting upkamen ward, dor is mi wider nich bang vör, Herr Paster.“

„So, also dor is Em wider nich bang vör. Denn is hei woll ganz dormit inverstahn, Meyer, dat dat so

kamen is? Denn hett Hei woll an de Sak gornix uttaus-  
setten?"

„Nee, dat wull ich doch nich girn seggt hebben, Herr  
Paster. Aewer seihn S', Herr Paster, nu geiht mi dat jüst  
so, as dat Napolium güng nah de Slacht bi Sedan: nu möt  
de Geschicht ehren scheiwen Gang widergahn.“

„Un wat will Hei nu för en Rat von mi hebben?“

„Mir för ungaud, Herr Paster, aewer ich wull Sei  
man fragen: wenn dat lütt Worm nu tau Welt kümmt un  
anfangt, französch tau parlieren, wo ward dat denn? Wi  
kaenen nu doch all kein Französch!“

---

## De Dämelsdörper.

---

De Dämelsdörper wieren up ehren Börgermeister führ  
slicht tau spreken. Wat hei in sin twölfjährige Amts-  
tid för Dämelsdörp dahn hadd, kunn de Ratt up'n Stiert  
wegdrägen, un de Hälft dorvon was babenin noch dumm  
Tüg west. Dat einzigst, wat hei gaud kunn, dat was  
Klaufsnacken. In 'n Gemeinderat kreg hei dat ümmer as  
mit 'ne Diarree in't Reden, un ihrer hei sin Tauhürers nich  
dumm un daemlich snackt hadd, wotau frilich nich alltau-  
vel hüren ded, höll hei nich wedder up mit sin Gedraehn.  
„Das muß jedermann einsehen, sofern er nicht vor den  
Kopp geschlagen ist“, slot hei gewöhnlich sin Red, un wil sich  
nu keiner de Timothee geben mücht, as wir grad hei vör den  
Kopp slahn, so wieren sei för gewöhnlich all mit den Börger-  
meister sin Projekten inverstahn. Nahst, wenn de leiw Gott  
den Schaden besach, reten sei aewer dat Mul ümso wider up.

So was dat ok mit de Sprütt un dat Sprüttenhus west.  
Als dat ni Schaulhus rottenkahl afbrennt was, hadden sei  
up den Börgermeister sin Anregung hen den Besluß sat'z:  
de freiwillig Füerwehr müfft 'ne Sprütt hebbien, un bald  
dorup was de Sprütt denn ok anschafft worden.

Nu is aewer bekanntlich 'ne Füersprütt kein Snickemus,  
de ehr<sup>n</sup> eigen Hus up den Puckel dröggt, un so stünnen de  
Dämelssörper denn vör de Frag, wo sei nu mit dat Ding  
eigentlich afbliwen füllen.

„Wi möten en Sprüttenhus bugen“, säd de Börgermeister, indeffen wull de Gemeinderat nix dorvon weiten. De Gemeindekass' wir so leddig as 'n utpusst Höhnerei, säden sei, un mihr Stüern wullen sei of nich betahlen. Als aewer de Börgermeister sin grote Red wedder loslaten un dormit slaten hadd, dat jedermann, de nich mit den Dummbüdel kloppt wir, doch inseihn müßt, dat hei de Füersprütt nich in sin beste Stuw up de Kommod' stellen kunn, dunn föten sei doch den Besluß, dat sei dat Geld för dat Sprüttenhus noch ens bewilligen wullen. Un bald dorup würd de Bu denn of anfungen.

Den zweiten Pingstdag full hei farig sin, un de Sprütt, de bet dorhen in Butendahl sin oll Schün stünn, full in'n fierlichen Tog nah dat Sprüttenhus henbröcht warden. Söß frischwuschen Ihrenjungfrugens haddeñ sick friwillig meld't, un ein von ehr full 'n Gedicht upseggen, wat de Schaulmeister in vierteihn Dag un ebenso vel Nächt mäuhsam verfaßt hadd.

„So nimm denn unsern Glückwunsch hin,  
Du, Dämelssdorfs Beschützerin,  
Zieh ein ins neue Spritzenhaus  
Und schühe uns vor Feuersgraus.“

Dat was de Sluß von dat Festgedicht.

Zeja jeja, de Schaulmeister hadd gaud dichten! Als nahst bi dat Inweihungsfest de Sprütt würllich intreden woll in ehr ni Logis, dunn säd dat Sprüttenhus „Kauen“ un was vel tau lütt! So müfft sei denn woll oder aetwel wedder in Butendahl sin oll Schün rin, de Ihrenjungfrugens haddeñ sick vergewß in ehr witten Kledaschen den Snuppen halt, un de Bugeri güng von frischen los. Irst in'n Harwst würd de Sprütt endlich in alle Still in dat Sprüttenhus aewerführt.

Dor stünn sei en halw Johr in Rauh un Freden un fret Tinsen. Un as dunn bi Snider Millhahn en Grotfuer utkamm un „Dämelsdorfs Beschüherin“ wisen full, wat sei tau leisten kumpabel was, kunn sei gornig, denn de Schläuch wiren von unnen het baben verrott't, wil sick seindag kein Minsch dorüm kümmert hadd. De Sprütt würd wedder rinchawen in't Sprüttenhus un fret wider Tinsen, un Snider Millhahn sin zweistöckig Hus brennte sachten dal.

Des' Sprüttengeschicht hadd den Börgermeister bi sine Dämelsdörper den Rest geben. Up keinen Fall wullen s' em nu, wo sin Amtstid tau Enn' was, taum zweiten Mal wedderwählen.

„Rut mit den Kirl ut Dämelsdörp“, rep Snider Millhahn up de Versammlung in'n Gollen Löwen, „denn hei maikt nir nich as Undaege! Ult'n Swinswanz lett sick kein siden Halsdauk maken, un wat dor in begrift, dat begragt dor of in.“

„Rut mit den Börgermeister ut Dämelsdörp“, repen s' dunn all, un tauleht würdt 'ne gräfige Superi. —

Drei Wochen später würd de Börgermeister mit groten  
Glanz binah einstimmig wedderwählt. Blot Snider Mill-  
hahn hadd gegen em stimmt.

Wo dat kamen was? „Daegen deiht hei in de Wöttel  
nich“, säden de Börgers, „dat weiten wi all. Alewerft wenn  
wi em nich weddernehmen, möten wi em pangschonieren,  
un ihrer wi em för sin Fullenzeri noch hor Geld betahlen,  
hebben wi seggt, willen wi 'n leiwerft man wedderwählen.  
Nu möt hei doch wenigstens arbeiten!“

---

## Growwheiten.

Wat 'n richtigen Reis'unkel is, de süppt zweimal sin Kundshaft unner den Disch un steiht likerst noch siw un fast as 'n Pahl up de Beinen. Un wenn hei ehr denn so mit'n richtigen Zislawäng dat Fell aewer de Uhren ströpt hett, denn sett't hei sick up de Iserbahn in de Finster-eck un slöppt wiß un warm as in Abrahams Schot, nich von wegen dat gause Gewissen, aewer von wegen den Win un dat anner Tügs, wat hei in sick hett. Un de Schaffner möt em nahst wecken.

So 'n aewernächtigen Reis'unkel steg nu mal ens in Hamborg in 'n Kieler Tog, un wil hei man blot bet Nimünster wull un besorgt was, hei kunn de Statschon sacht verlapen, so gaww hei den Schaffner siw Gröschen, dat hei em rechttidig rutsmiten füll.

„Ich kenn mi,“ säd hei, „ich flap, wenn ich flap, as 'n boidig Rott; den Düwel sin Großmudder aewer fall Sei mit 'n Kef'meh rasieren, dat Sei den Himmel för 'n Dudelsack anseihn, wenn Sei mi nich rechttidig wal kriegen dauhn!“

„Ja,“ säd de Schaffner, „dor sin Sei man ganz unbesorgt, ich verget Sei nich.“ Un de Tog güng af.

Als min leiw Reis'unkel zwei Stunn' späder taum  
Börschin kamm, was hei — in Kiel! Dunnerhagel, wat  
güng hei den Schaffner tau Kled! hei wir ein Kamel un  
ein Heuofz un dämlicher as de dressierten Flöh, de in  
Hamburg tau seihn wiren. Un dorbi güng hei so dicht  
an den Schaffner ran, as wenn hei em de Näs' afbiten  
wull, un wenn dat nich grad so 'ne kopperne Käemsnut  
west wir — wer weit, ob hei dat nich ol dahn hadd.

„Minschenkind,” rep en Timmergesell, de den ganzen  
Spektakel mit anhürt hadd, „dat lettst Di beiden? Mi füll  
hei de Growwheiten nich an den Kopp smeten hebbien!”

De Schaffner indessen kamm nich ut sin Rauh. „Du  
hest 'ne Ahnung,” säd hei, „wat Growwheiten sünd! Denn  
haddst mal den Annern irst hören füllt, den icf in Ni-  
münster mit Sack un Pack rutsmeten heww!”

---

## En sworen Fall.

In 't Schaulhus tau X. sach dat ut as in Sodom und Gomorra. Schaulmeister Bullerjahn, de sick dor dörtig Johr mit de Schauldirns um Schauljungs rümslagen hadd, was 'n ollen Mann west, de von de nigen Tiden nich alltau vel höll un den dat of hellischen egal was, woans sick dat Schaulhus von innen un buten utnehmen ded. Sin Kopp hadd sick inwennig all as hei noch jung was kein Quesen ransimmiert, un up sin ollen Dag' hadd hei em dat nu irft recht nich mihr taumauden wulst. Un de nige Schaulmeister, de nu nah Bullerjahn sinen Dod mit Fru un Kind in das X.er Schaulhus introcken was, kunn bi 'n besten Willen von hüt up morgen nich gaud maken, wat sin Vörmann in dörtig Johr slicht makt hadd. De besten Affichten dortau aewer hadd hei, un sin Fru hadd sei ebenfalls.

Ens gauden Dag's müßt nu de Düwel de Fru Schaulmeistern ride, dat sei den Infall kreg, up den Baehn aewer de Schaulstuw mang Bullerjahn sinen Nahlat uptaurümen. Nödig 'naug was 't jo, dat will ich nich striden, denn ufseihn ded dat dor as in 'n Swinstall.

In de ein Eck stünn en oll dreibeinig Körwlehnstauhl,

en Arwstück von Bullerjahren fin Grōzmudder, in den hei teihn Jahr lang fin Middagsrauh hollen hadd, bet hei ens schönen Dag's dormit dörchbraken was. Nu satt up den Lehnstauhl 'ne utstoppt Uhrl, de up ein Og' blind was un habenin bannig de Motten hadd. In de anner Eck legen Strohsäck un Lumpen, mang de saeben halzwussen Katten spelten un rümmer miauten, un tüschchen des' Hauptstücken ut Bullerjahn finen Nahlat lagg luter verlöwtes Gerümpel, wat kein Minsch mihr bruken kunn, nich mal taum Füeranbäuten.

Nödig was 't würllich, dat hier mal ens utmest würd, un soans was dat en gaudes Wart, wat de Fru Schaulmeistern sick vörnahmen hadd. Blot hadd sei bedenken müßt, dat de Bodden, up den sei stünn, halw verrott' was, un dat sei Gefohr lep, dor dörchtaubreken, wenn sei sick bi ehr Bülligkeit un Kumplettigkeit nich in acht nehmen ded. Un dat ded sei in ehren Iwer nu leidergotts gornich.

De Schaulmeister ünner ehr in de Schaulstuw hadd sick grad up 't Rate der sett't, üm de Gören de grote Waterfrag ut Martin Luther finen lütten Ratelismus 'n beten in de Uhren tau riwen, dunn gaww dat up einmal 'n groten Krach, as wenn 't inslagen hadd, un min leiwe Fru Schaulmeistern kamm mit 'n Schri dörch de Deck! As up 't Is was sei inbraken, un wenn sei de Arm nich noch rechttidig utenanner makt hadd, denn wir sei de Gören pardauz up de Köpp fallen. So aewer hüng sei dor haben an de Schaulstuwen-deck as 'n zweiarmigen Kronlüchter, denn wat ehr Kledaschen bedröp, so wiren sei leider taum gröttsten Deil up den Baehn blewen.

De Schaulmeister satt dor as 'n Kärnickel, wat in toll Water stippit is, un rep: „Gott in den hohen Himmel, wo kann das bloß angehen!“ Aewer dunn sprüng hei up, un in ein-twei-drei was hei rut ut de Dör un de Baehtrepp tauhöcht klattert.

As hei haben stünn un sin Fru dor tau Hü p kamm, sach hei, dat de Gören dor unnen dat Hucheln un Haegen kregen. Un wil hei nu neben den Paster of för dat Seelenheil von de Schaulinner verantwortlich was, schreg hei: „Dat keiner hierher klickt, dat segg ic! Zug! Wer hierher klickt, ward blind up sin beiden Ogen.“ Un de Schaulinner deden of, as hei ehr heiten hadd.

Blot ein von ehr ded dat nich, un dat was de Schulterjung. De würd nu irst recht von de Sid nah den „Kronlüchter“ ruppe schulen, denn hei was nich bang vör de Blindheit. „Schaulmeister,“ rep hei, as wenn 't all man Spaß wir, „ein Og' riskier ic!“

---

## Hein Stoltenbarg in'n Himmel.

**W**at is denn Di all vermorntau aewer de Leber trapen?  
Du makst jo'n Gesicht as'n Kater, de fült un ni  
Hor kriggt. Is Di am Enn' gor 'ne Arwschaft von siw-  
dusend Daler in de Wicken gahn?"

"Dat nu grad nich," seggt Hein Stoltenbarg, indem  
hei sin Pip wedder in Brand bringt, „aewer argern kann  
mi dat likerst."

"Wat denn, Hein Stoltenbarg?"

"O, mit den dummerhaftigen Drom, den ich hatt heww.  
Ich was nämlich des' Nacht in'n Himmel, möftst Du weiten,  
dat heit: eigentlich was ich man blot 'n beten in Petrusse  
sin Portjehstuw, indeßnen de hürt jo all hallwegs taum  
Himmel mit tau."

"Un dor is Di 't slicht gahn, Hein Stoltenbarg?"

"Nee, dat will 'k nich seggt hebben. In'n Gegendeil!  
Als de oll Petrus mi blot dörch dat Killock in sin Portjeh-  
stuwendör wies würd, haegte hei sick all bet in sinen ünnelsten  
Bostlasten rin, un nahst hett hei mi upnahmen, as hadd  
hei mit mi up de Schaulbänk seten un wir mit dorbi west,  
wenn wi den ollen Kanter sinen Husdörendrücker mit masigen

Kes' inrewen un dorför nahst von em afnüscht würden, dat wi nich wüßten, wat achtern was un wat vörn. Nee, dat fall wohr wesen: upnahmen hett hei mi as'n Fründ, de oll Petrus, indeffen — — argern deiht mi dat likerst."

„Hein," segg icf, „willst Du mi denn nu nich endlich verlossen, wat Di in alle Welt argert hett? Dat Du den Himmel nich seihn heft, wil de oll<sup>as</sup> Petrus Di in sin Appartement so lang uphollen hett?"

„Minsch," seggt Hein Stoltenbarg, „Du heft'ne Ahnung! Icf un den Himmel nich seihn hebb'en? Rinkamen bün icf twors nich, dat fall oł wedder wohr wesen, aewer rinketen heww'ck dennoch. Dunnergnittstein noch mal tau, was dat Di 'ne Pracht, de sick up einen Slag vör mi upded! Was dat 'n Geblänker un Geblinker an alle Ecken un Kanten in den hellen Sünnenschin! Woll dusend Engels burrten un hüppten dor rüm as de Heuspringers in 'n Klewer, ein ümmer leiwlicher as de anner, un all mit 'ne Schärf üm den Livo wegen de himmlische Sittlichkeit. Weck ast'nen rüm mang de Pukpomad', üm de Stirns un den Mand blank tau puhen, un weck danzten Kringelkranz-Rosendanz up de grot Paradeiswisch un singen dortau, wat dat Tüg hollen wull, un dat höll vel, denn sei haddeń kein an. Dunnerlüchtung, wat heww icf de Ogen upreten!"

„Dorüm weit icf man ümmer noch nich, wat Di argert hett, Hein."

„Jeso, dat hadd'ck binah vergeeten. Also as icf bi Petrusse in de Portjehstuw sitt, seggt hei: „Hein," seggt hei, „willst Du 'n beten genet'en? Icf möt sowieso Din

Poppieren noch iest dorup anseihn, ob sei in Ordnung sünd,  
un'n gaud halw Stunn' wohrt dat ümmer. Wat kann 'd  
Di anbeiden?" — „Je," segg ic̄, „Petrus, wenn't angahn  
deiht, wir mi 'n Grog sacht dat leiwste." — „Warm orer  
kolt?" fröggt hei. — „Warm," segg ic̄, „wenn't nich tau  
vel Ümfänn' maikt." — „Nich im geringsten," seggt Petrus,  
un dorbi wintt hei sick furts einen Engel ran. „Gah mal  
fix rüm nah de Höll, Gabriel," seggt hei, „un lat för Hein  
Stoltenbarg rasch einen Grog brugen. Aewer nich sovel  
Water dormang pladdern, versteihst Du? Un mi bringst  
'n kollen Grog. De warm stiggt mi nämlich tau licht in  
de Kron," sett̄t hei hentau, indem Gabriel afburrt, „un'n  
kloren Kopp möt ic̄ hebbien." — Süh mal, un nu will ic̄  
Di of vertellen, worüm ic̄ mi argert heww. Kum, dat lütt  
Gabriel weg was, kamm hei all wedder taurügg mit den —  
kollen Grog. „Prost!" seggt Petrus, „Din ward woll  
gliks nahkamen," un heft mi nich seihn was dat Glas of  
all leddig. Dunner-Saxen-Sabel, wat hadd de Mann för'n  
Tog an'n Liw! „Noch einen!" seggt Petrus, „un twors  
mit den warmen tausamen." Un't wohrt of nich lang, dunn  
kümmmt Gabriel an mit de beiden Grogs un — — dunn  
wak ic̄ up un hadd gornix! Hadd ic̄ Esel nich seggen  
künnnt, dat ic̄ 'n kollen Grog hebbien wull, de glik prat was?"

---

## Sei dreicht sick doch.

Wenn Barthold Swart sick de Mäuh nich makt un dat Pulver erfunnen hadd, oll Badder Clasen in Grotten-Bukow hadd't seker nich dahn. Hei hadd seindag leinen ansläg'schen Kopp hatt, indeffen höll hei sick lickerst för bannig klauk, un nix kunn em mihr in'ne Fohrt bringen, as wenn em einer taum Buern hollen un sin Spijöl mit em driwen wull.

Dat was nu nah sine Meinung de Fall, as sin Fründ Hinning em [abselut] wies makken wull, dat sick de Ird in enzentau rund üm sick sülwst dreihen ded. De Köster hadd't seggt un de Köster wir'n klauken Mann mit'n floren, dörchsichtigen Kopp, de dat weiten kunn, meinte Hinning. Hei hadd jo doch ogenschinlich de högere Billung genaten, denn hei wüft fogor wat von Kort den Grotten tau vertellen un von noch 'n ganz Deil mihr so'ne ollen ihrwürdigen Potentaten, de alltauhop all regiert hebbfen sullen, as Grotten-Bukow aewerhaupt noch nich existieren ded.

„Bliw mi von'n Liw mit den Köster,” säd oll Badder Clasen un drünk sin Glas Raem ut, as müft hei vör allen Dingen den Arger irft runspäulen, de sick bi de daemliche

Dreihgeschicht in em upstaute hadd; „dat's of so'n binnensklauken Kirl, de de Flöh hausten hürt un sick anstellt, as hadd hei de Weisheit Salomonis mit Füllkellen daslaken. Hei hett finen Spaß doran, Di taum Buern to hollen, denn dat sick de Ird nich rundrum dreihen deiht as'n Brummküsel, dat kannst Di doch an Din fiv Knaewel aßlavieren. Wo müßten wi süs woll beswögt un beswummelt sin! As'n Hamel, de'n Dreihworm in'n Brägen heft.“

„Je, Badder Clasen,“ füng nu of de Kröger an, „dat seggst Du woll so. Hürt heuw ic̄ dat of all, dat sick de Ird dreihen deiht, un maeglich wesen kann hüttaudag' allens. Ich glöw doch of, dat de Köster 't woll weiten kann.“

Badder Clasen säd gornix mihr. Statts dessen fling hei tau simmelieren an un drünk ein Glas Brumbier un Raem nah dat anner, un as hei endlich nah Hus schuwen wull, dunn was em warraftig so vör de Ogen, as wenn sick de Ird mit em dreihen ded. Indessen, hei hadd finen Troz. „Glöwen dahu ic̄ dat likerst nich,“ rep hei ein aewer dat anner Mal, „un wenn mi teihn Kösters dat wies maken willen!“

Nu is dat aewer 'ne olle Sak, dat de Wahrheit an'n Dag kümmt, un wenn dat of männigmal noch so lang wohrt. As Badder Clasen den annern Dag wedder mit Hinning tausam kamm, dunn was hei bekürt.

„Ich heuw mi dat aewerleggt,“ säd hei, „dat kann doch so wesen.“

„Wat kann so wesen?“ frag Hinning.

„Na, dat mi de Dreihung. Süh, gästern Abend heuw  
ich mi richtig in't Bett leggt — mis'n Kopp up't Kopplüssen,  
so as sick dat hürt — un as ich hüüt morgen upwaken dauh,  
ligg ich mit 'n Kopp tau Fäuten! Ich glöw nu ol,  
dat de Köster recht hett: sei dreift sick doch!“

---

## De Hülp in Seenot.

Räppen Saebenstirn, de vör'n Johrener twintig de „Anna Johanna“ führen ded, was'n hellischen Kirl up Deck. Hei hadd sin siw Faut in de Läng ahn Strümp un Schauh un verstünn sin Schipperhandwark so gaud as einer. Gnad' Gott aewer of den, de doran twifeln ded! Wenn em so'n trandüsigen Topgast mal vör den Bog' kamm, güng em dat slicht, denn Räppen Saebenstirn hadd'n Por Hänn' an den Liw, segg ic! Jug, grot as de Ballastschüsseln, un wen hei dor mang kreg, de kunn noch von Glück seggen, wenn sin zwei Duhend Rippen heil dorbi blewen; verdwas tau fitten lemen s' em aewer gewiß, taumal wenn Räppen Saebenstirn kort vörher einen achter de Binn' gaten hadd, wat hei taum mindesten dreihunnert-fifusföftig Mal in't Jahr dauhn ded.

Nu müßt dat Unglück mal willen, dat de „Anna Johanna“ up hoge See in de höchste Gefohr kamm. De Storm hadd de Masten knaß dörchbraken un dat Segelgeschirr gröttstendeils kappt, un narends was Hülp, nich mal Utsicht up Hülp.

Räppen Saebenstirn, de doch all männigen Storm

aewerlewt hadd, würd ümschichtig rot as Blaudwust un witt as Schapkes — bet up de Näs' heit dat, denn de was rot un blew rot as'n Hag'butt, wenn sei rip ward. Un as hei woll insach, dat dat tau Enn' güng mit de „Anna Johanna“, dunn säd hei: „Jungs,“ säd hei, „mit uns is't Matthäi am lechten. Uns Herrgott hett so beslaten, un allens, wat wi dauhn kaenen, is: tau em beden, dat hei uns upnehmen deiht in sin Himmelrik.“

As de Lüd härten, dat Käppen Saebenstirn fülvst nich en Spir von Hoffnung mihr hadd, sackten sei all in de Knei un füngen tau beden an. Blot ein von ehr ded nich mit, un dat was de Schippsjung, de de Gefohr noch nich affeihn kann. Lange Eid plier hei in enßentau nah den Käppen raewer, un taulezt füng hei ludhals tau lachen an.

„Futr' di Morbler!“ rep Käppen Saebenstirn un wull den Jungen all eins mit de Ballastschüssel achter de Klüs-gaten slahn, indeffen begrep hei sick ditmal un let dat wesen. „Wenn so'n Näswater von Schippsjung, de in finen Lewen taum irsten Mal Soltwater rückt, nich verzagen deiht un noch lachen kann,“ säd hei, „denn dörwen wi annern irst recht nich verzagen! Ein jeder von uns dauh sin Schülligkeit duwwelt un ßreisach! Willen seihn, ob de Storm uns terbreken kann!“

Un mit frischen Maud güng den Lüd wedder an de Arbeit, un de „Anna Johanna“ würd redd't.

„Jung,“ säd de Käppen, „kumm mal her. Von Gott un Rechts wegen müßt ic Di jo nu wissen, wat 'ne Hark mit teihen Tinken is, un Di mit annerthalv Ellen Troffen den

Standpunkt klor maken; denn wenn wi tau unsren Herrgott beden, heft Du nir tau lachen. Indessen heft Du uns dörch Din Daemlichkeit wedder Maud makt, un dat fall Di nu nich vergeten sin. Nu segg mi aewer mal, worüm dat Du lacht heft."

De Jung makt 'n Gesicht, as hadd em de Alp uphact. Hei wüfft all Bescheid mit den Käppen sin Tauenn' un hadd gor kein Lust, dat tau spüren.

„Rut mit de Sprak!" rep de Käppen, „Di fall nir gescheihn."

„Je," säd de Jung un grient aewer't ganze Gesicht, „wenn't so is, kann ic't jo seggen. Dunnerlüchting, dacht ic, wenn wi nu all aewer Burd gahn und den Käppen sin glänunge Näf' stippt in't Water — jungedi, dacht ic, wo dat denn woll zischen deih!"

---

## Dat kümmt dorvon.

De Grammeliner Köster hadd wedder mal finen vergnäugten Dag hatt. Wenn hei den hebbən wull, gung hei nämlich ümmer twei Mil wid in't Nahwerdörp, denn wenn mal en Köster aewer de Sträng' fleiht, is jo de Düwel los, säd hei un hadd ok nich Unrecht. De Lüd maken denn glik ehr Galoschen aewer den geistlichen Lebenswannel, un nahst kriggt de Paster dat tau weiten un de verhürt denn den Köster de Bicht, dat kein Hund in'n Dörp mihr 'n Stück Brot von em annimmt. Un dorüm malte de Grammeliner Köster dat as jenne Flöh, de ut Badder finen Smerstäwel rut un in Mudder ehren Unnerrock rin hüppt was un dorbi seggen ded: „Beter is beter!“

Hei hadd also, as ic̄ all seggt heww, in't Nahwerdörp wedder mal finen vergnäugten Dag fier, un nu schöw hei so fix, as sin Taufstand dat siden ded, dwars aewer de Wischen nah Hus. Hei müſt aewer doch woll de Richtung verpaſt hebbən, denn up eins stünn hei vör einen großen Watergraben, den hei gor nich mit up de Rechnung hadd. Wenn't nich so düſter un hei nich so wacklig tau Faut west wir, hadd em de Graben jo sacht nich scheniert; denn wir

hei dor glatt aewer wegsprungen. Bi finen ogenblicklichen Verfat indessen was't fraglich, ob em dat glücken würd.

Lange Eid aewerled hei de Sak. Tauleht aewer stünn sin Entsluß fast: hei wull den Sprung ens riskieren. „Leiw Gott, stah mi bi, dat ich raewerkam,” rep hei, un dunn namm hei Anlop, sprung los un kamm richtig of an de jensidige Grabenburd an, wo hei mit beide Hänn' en por Graswrausen tau packen kreg.

„Wenn Du mi nich haddst helpen wullt, leiw Gott, haddst dat jo sin laten künnt,” säd hei, denn de Freud aewer den glücklichen Sprung hadd den Alevermaud in em upweckt. Aewer kum hadd hei dat seggt, dunn gewen de Graswrausen nah un — plumps! — lagg min Köster mit finen schönen Sündagnahmiddagschen so lang as hei was in den muddigen Watergraben.

Junge, wat güng hei tau Kühr! Un wat spaddelt hei mit de Arm, un wat füng hei tau prusten an!

Aewer as hei sick hallwegs wedder rutampelt hadd ut dat Water un de Ogen wedder upmaken künnt, dunn smet hei den irsten Blick nah den Hewen rup und säd wehleidig: „Kannst aewer of gor keinen Spaß verdrägen!”

---

## De Lutschbuddel.

**I**nstigen, instigen!" rep de Schaffner, „de Tog geiht gliks af!"

„Na, denn adjüs ok, Lowising, un schriw uns ok mal," säd Unkel Matthies, indem hei sin Swesterdochter, de ehren halwjöhrigen Jungen up den Arm hadd, in de viert Klass' rinnebugfieren ded.

Jeja jeja, Lowising hadd ganz an wat anners tau denken as an't Breiwschriwen. Num hadd Unkel Matthies de Wagendör achter ehr taumakt, dunn kamm sei all wedder rut ukt Coupee, un dat mit 'ne Angstmien, as wir ehr de Dürwel mitsamst sin Großmudder begegent.

„Unkel Matthies, Unkel Matthies," schreg sei, „ich heww jo den Lutschbuddel nich för den Jungen!"

„Na, dit's aewer 'n Stück," säd Unkel Matthies, de üm sin lütt Patenkind bannig besorgt was, „wo heft em denn laten?"

„In'n Wartesaal liggt hei!"

„Instigen, instigen!" rep wedder de Schaffner, „de Tog möt nu afführen!"

„Sei hüren doch, Mann, dat de Buddel nich dor is! De Jung möt doch alle zwei Stunn' sinen Buddel hebben!"

„Dat's mi egal," säd de Schaffner, „dat geiht uns nig an. Üm Sei ehren dämlichen Lutschbuddel kann de Verkehr nich still stahn!"

Un nu kreg Lowising dat Rohren, un de Jung füng tau schrigen an, as wüft hei, um wat sick dat dreihen ded, un't würd einen Upstand up den Perrong, dat de Lüd aewer-all ut de Coupefinsters de Köpp rufesteten.

„Lop, lop, Lowising, un hal den Buddel," säd Unkel Matthies, „ick ward dorför sorgen, dat sei nich afführen. Aewerst mak, dat Du wedderkümmt." Un Lowising mitsamst ehren halwjöhrigen Jungen schöt richtig ok los.

„Fertig!" rep de Schaffner, indem hei de lezte Wagedör tauslog.

Kum was dat Wurd rut, dunn würd Unkel Matthies sick unner de Hacken spucken un hafste was kannste aewer den Bahnstig baedeln. Wull hei Lowising Bescheid seggen, dat sei sick Tid laten kunn bet taum nächsten Tog, de irst siw Stunn' späder güng?

„Abfahren!" rep de Bahnhofsvorstand, un de Togführer blös' in sin Fläut, de hei as'n Cigarr mang de Tähnen hadd, dat dat hell aewer den Bahnstig schrillen ded.

Zawollja seggt Olja — de Tog güng nich af. Stattdessen kamm aewer Lowising mit ehren rohrenden Jungen un mit den Lutschbuddel wedder anklabastert, halw ut de Puft, denn sei was von Natur 'n beten vollkamen geraden un hadd gor kein Öbung in't Lopen.

„Abfahren — zum Donnerwetter!" höllt wedder de

Börstand, un „pi—i—i—ip!“ säd taum zweiten Mal of den Dogführer sin Fläutencigarr. Wildeß steg Lowising so fir as sei kunn in den Wagen, un grad as sei rin was, sett't sich de Dog in Bewegung.

De Bahnhofsvorstand hadd mitedwil of dat Lopen kregen. Hei wull den Lukkemotivführer noch orrig ens anranzen un wull em fragen, ob hei inslapen wir. Aewer de Mann, de dor up de Maschin stünn, kamm em tauvör. „Wi kunnen jo nich afführen,“ rep hei taurügg, „dor set jo 'n Kirl vör de Lukkemotiv!“

---

## So was't richtig.

**B**i Kopmann Möller würd wedder mal Kinddöp fierst, um as dat nu in de lütten Urtschaften so Mod' is: de Paster was ok tau't Eten mit inladen worden. Hei hadd ok nich „nee“ seggt, irstens, wil hei sin Kundschafft nich vör den Kopp stöten wull, un zweitens, wil hei de Ansicht was, dat „Fasten und leiblich sich bereiten“ woll 'ne führ christliche Handlung, aewer gaud Eten un Drinken dorüm noch lang nich tau verachten is. Fru Möllern wüßt ok all ganz genau sin Liwgerichten, denn de Aldebor hadd nu all saeben Mal bi ehr vörspraken, un de Paster hadd, wat dat Kinddöpseten bedröp, mit den Aldebor ümmer Schritt hollen.

„Stine,“ säd sei, „ick weit, dat de Paster bi Alanten dat hinnelste Stück am leiwsten ett. Wenn Du em also hüt Middag den Bradentöller henholen deihst, denn richtst Du dat so in, dat hei sin Stiertstück glis vör sic find't. Hei is mal uns' Threngast.“

„Ja woll,“ säd Stine, „dat fall gescheihn. Dorüm brukt de Madam sicl kein Sorgen tau maken.“

Nu güng dat aewer so hild in de Raeß tau bi't Anrichten, dat Stine an allens maegliche dacht, blot nich an

den Paster sin Stiertstück. Als sei den Braden nahst rümrecken ded, wobi sei natürlich den Paster tauirst de Ihr gaww, müßt sei tau ehren Schrecken bemarken, dat dat daemliche Stiertstück juft in de Midd von den Töller lagg.

In den irsten Ogenblick was Stine 'n beten in Schwülitäten, indeffen sei wüft sich tau helpen. Dormit hei man jo nich vör luter Bescheidenheit nah en anner Stück gripen ded, höll sei dat för dat beste, wenn sei em glik 'n beten up den rechten Weg hülp. Un dat ded sei ok.

„Den Herrn Paster sein Hinterteil liegt mitten auf'n Teller,“ säd sei.

Nah disse schöne Taurechtwisung kunn dat jo nu nich fehlen, dat de ganze Dischgesellschaft mitsamst den Paster dat Lachen kreg. Blot Madam Möllern blew hannig irnst bi de Sak un würd ümschichtig rot un blaß in't Gesicht. Als Stine mit't Rümrecken farig was, gaww de Madam ehr'n lütten Wink, dat sei rutkamen füll.

Gottseindunner, wat läd de Fru Möllern dor buten los! Vör de ganze Gesellschaft wir sei blamiert, un de Paster würd seker nich wedderkamen, un Stine kunn glik man ehr saeben Salen tauhop packen. Irst füll sei aewer noch ringahn un den Herrn Paster för de schimpliche Beleidigung üm Entschülligung bidden. Ehr mangelhafte Kenntnis von de hochdütsche Sprak wir Schuld doran west, füll sei seggen.

Stine was kort vör't Nohren, aewer dat hülp nu nich. Wenn de Madam aewerhaupt wedder gaud warden füll, müßt sei man dauhn, wat ehr heiten was. Sei föt sick

also en Hart un güng as'n arm Sünder, de finen letzten  
Gang deiht, up den geistlichen Herrn los.

Un nu möt ick seggen, dat sei ehr Sak würklich gaud  
maken ded: „Entschuldigen Sie man vielmals,” säd sei mit  
weinerliche Stimm, „daß ich bei meine mangelhafte Kennt-  
nis von's Hochdeutsch die Ent' ihr Hinterteil mit den  
Herrn Paster sein verwechselt hab'. Es soll nich mehr  
vorkommen, Herr Paster.“

So was't jo nu richtig.

Wat nahst noch passiert is, dat weit ick nich. Aewer  
so as mi vertellt worden is, hett Stine ehr Wurd hollen.

---

## En trifftigen Grund.

Dat is nu all lang her, dunn kamm Krishan Schröder, de dumtaumal noch'n staatschen Kirl was, ob schonst hei dat Supen all anfungen hadd, bi den Grammeline Paster in Stuw rintaustahn, wrüng sick de Müzz dörch de Knaewel und säd: „Gun Dag, Herr Paster. Ich wull Sei man seggen, dat ich mi wedder verfrigen mücht. Ich heww jo dat liitt Dirning un't geiht nicht mihr länger ahn Fru. Un nu wull ich Sei bidden, dat Sei mi Sünndag in de Kirch upbeiden dauhn“.

„Dat's recht, Schröder“, säd de Paster. „Ich gratulier Em tau den Entsluž. Wecke is denn de glückliche Brut?“

„Liesch Krögern ut Gukow, Herr Paster. Sei bringt mit tweihunnert Daler vor Geld in un 'ne Rauh un'n por Swin, un denn denk ich, ward sick dat anner woll inrichten.“

„Nu kik einer an! Na, dat freut mi, Schröder. Denn willen wi nu hoffen, dat hei dat Drinken sick wedder afwennt un dat ut de tweihunnert Daler bald siwhunnert warden. hei weif, Schröder, dat hei 'ne Fru hebbien möt, de Em törnen deiht, wenn hei tau dull achterut slahn will, un ic denk mi, Liesch Krögern ward gaud tau Em passen.“

„Ja, Herr Paster, dat ward sick woll helpen. Sei  
is'n führ resolutes Frugensmensch un mit Räuh un mit  
Swin weit sei ümtaugahn.“

In'n Anfang güng dat oł würllich führ schön. Aewerst  
wenn de Düwel den Minschen irft einmal bi'n Kanthalen  
hatt hett, denn lett hei em nich ut de Ogen, un bi de irfte  
Gelegenheit snappt hei em wedder aewer.

Kum hadd Krischan Schröder de tweihunnert Daler  
taufat't kregen, dunn füng hei dat Supen irft recht an, un  
wenn hei denn's abends besapen nah Hus kamm, kreg em  
sin Lieschen so dägt in'ne Mat, dat einer den annern Dag  
em noch von dat Fell lesen kunn, wo grot de Achterflicken  
up ehr Pantüffeln wiren. Dat wull jo nu Krischan nich  
länger passen, un so kamm hei denn ens gauden Dags  
wedder bi den Paster in de Stuw rintaustahn, wrüng sic  
de Müz dörch de Knaewel und säd: „Gun Dag, Herr  
Paster. Ich wull Sei man seggen, dat ich mi von min Fru  
wedder scheiden laten mücht. So as dat is, kann't nich  
bliven.“

De Paster ret de Ogen sparrangelwid up. „Hei is  
woll unklauk“, rep hei. „Kum hett Hei frigt, un nu will  
Hei all wedder af von sin Fru? Wat is denn de Grund  
tau dat unchristlich Vörnehmen?“

Krischan Schröder lek up sin Staerwelsnuten. Dat mit  
de Slaeg was em tau schanierlich, und so log hei den Paster  
denn vör, sin Fru hadd sick dat Kaemdrinken anwennt un  
dordörch wir Unfreden in't Hus kamen.

De Paster indeffen wull nix dorvon weiten. „Schäm“

Hei sic!, Schröder, fin Fru tau verllagen. Drinkt Hei nich  
fülben so slimm, dat de Gören in't Dörp em all Suput  
heiten?"

„Ja, Herr Paster, wat wohr is, fall wohr fin", säd  
Krischan verlegen. „Aewer dat is dat jo eben. Ein in  
de Famili möt doch nüchtern wesen!"

---

## De Apeldeiw.

**R**opmann Holtfreter tau X. hadd sick'n nigen Lopjungen tauleggt, de bi all sin Schapsdaemlichkeit doch all ruckregeñ hadd, dat Eten in'n ganzen pläisirlicher is as Arbeiten. Un ganz besonners hadd de Jung dat up Nahwer Möller sin Appelböm affeihñ, de gor tau bequem an de Strat stünn'n un de hei dorüm von Tid tau Tid mal 'ne Bisit maken ded.

So'n Dagener drei güng dat Visitenmaiken of sihr schön von statten. Dunn müßt Nahwer Möller aewer woll Müs' markt un Anzeig maakt hebbfen, denn ens schönen Dags kamm de Schandoehr bi Holtfretern in'n Laden rintauf ahn hei hadd seihn, säd hei, dat de Lümmel von Lopjung sick alle Taschen vull Appel müs't hadd, aewer de Spitzbauw wir utneiht un hadd sick nich gripen laten. Wenn hei an't Hus kem, füll Holtfreter em furts mal up't Amt schicken.

„Täuw, Du verdamme Bengel,“ säd Holtfreter, as de Schandoehr wedder weg was, „Di will ich beappeln!“ Un dorbi lek hei sin Ballastschüssel von rechte Hand an, as müßt hei vor allen Dingen mal faststellen, woans sei woll up de Back von den Jungen am besten passen ded.

Wohrt of nich lang, bet de Spitzbauw nah Hus kümmt.  
Hei was grad noch dorbi, sick den lehsten Appel tau But  
tau slahn.

„Min Saehn,“ säd Holtfreter sehr fründlich, „so as  
mi Din Schaulmeister schrewen hett, büst Du gaud in de  
bibelsch Geschicht bewannert. Nu segg mi mal, weist Du,  
worüm de leiw Gott Adam un Eva uf't Paradies jagt  
hett?“

De Jung lickt Holtfretern 'n beten schulsch an, as  
wenn hei seggen wull: süss hei wat weiten? Aewer hei künne  
sickt nich denken, un also antwurft hei frisch von de Lewer  
weg: „Ja, Herr, dat weit ic. Sei sünd in de Appel west.“

„Richtig, min Saehn,“ seggt Holtfreter, un heft mi  
nich seihn, sleiht hei den Jung mit de Ballastschüffel gegen  
den Daets, dat hei glik tweimal koppheister schütt. „Ult  
dat Paradies künne ich Di nich rutsmiten,“ sett't hei hentau,  
„aewer ic denk mi, dat dit woll de nämliche Wirkung  
hebben ward. Un nu nimm man Din Bein in de Hand  
un mał, dat Du up't Amt kümmt. De Börgermeister  
verlangt nah Di, de Schandohr is all hier west. Süs  
ward hei Di inspunnen laten.“

De Jung rappelt sick wedder tau höcht un hult as so'n  
Roggewulf. Un dorbi höllt hei sick ümmer de linke Back,  
de so answelten ded as 'ne Johrmarktsquarr, wenn de  
Gören sei uppusfen dahuñ. Un so rot was sei ot. Hei  
schüwwt also los mit sin answullen Back, un je neger hei  
an de Strat kümmt, wo nah Holtfretern sin Beschriitung  
dat Amt sin fall, desto düller fangt hei tau rohren an.

Nu möt dat sück grad so drapen, dat Barbier Knieptang 'n beten in sin Husdör spazieren steiht, as de Jung sück vörbischuwen will. „Haha,” denkt hei, „dat's einer mit Tähnweihdag, de söcht di.“ Un ihrer de Jung em noch seihn hett, kriggt Knieptang em fründlich tau faten un ledd't em in't Hus rin. „Sett Di man dal,” seggt hei, „ich weit all bescheid.“

Un ein-twei-drei hett hei den Jung all dat Mul upmakin un fuhrwarkt em mit de Tang' mang de Tähnen rüm. „Dit is de Racker!“ röppt hei, un — hupp! — hett hei of all einen Backentähn rute reten.

Dunnerweder, wat kreg de Jung dat mit's Schrigen! Als'n Swin, wat grad affstaken ward. Un bläuden ded hei of liksterwelt so.

„Dat is man irft,” tröst em Knieptang, „wenn de Weihdag vörbi sünd, nahft deiht' nich mihr weih.“ Womit hei jo recht hebbien künne. „Un de Kostenfrag ward ic mit Holtfretern sülben afmaelen.“ Dornit ledd't hei den Jungen wedder rut ut de Dör.

Wat wider passiert is, dat weit ic nich. Alewer as mi vertellt worden is, hett Holtfreter up't Amt en gaud Burd för den Jungen inlegg, de fast aewertügt was, dat dat Tähnuttrecken sin Straf sin süll för dat Appelmusen. Noch hüt un dissen Dag fall de Jung keinen Appel recht seihn kaenen.

---

## Düre Tiden.

**D**at was so üm 't Johr achteihnhunnertunkruk, as 't noch kein Buddels gaww, dunn höll up den Kieler Mark en Bur mit 'n por Farken un lurte up Köpers. Un nich wid von em af stünnen zwei Matrosen, de hadden jeder 'n Popegei in en Burken tau sitten, den sei in Afrika för 'n Botterbrod uplöfft un unnerwegens dat Snacken lihrt hadden, un den sei nu för teihn Spetschesdahler verköpen wullen.

„Dunnerlüchting,“ sad de Bur tau sick fülbien un Kleite sick achter de Uhren, „wenn de all teihn Spetschen för 'n Vaegel nehmen, de gornich vel gröter is as 'ne Duw — wat kunn 'c för min Gaus denn irft föddern! Dor heww ich jo gor kein Ahnung von hatt, dat de Vaegel upstunns so in'n Pris stahn.“

Un ein-twei-drei smet hei de Kist mit sin Farken rup up den Wagen, un in 'n vullen Draww güng 't nah Hus.

Ein Stunn' späder höll hei statts mit de Farken mit de Gaus up de nämliche Stell, un glit dorup fünn sick of all en Köper in.

„Wat jall de Gaus gellen?“ frog hei.

„Je,“ säd de Bur, „wat fall 's gellen? Twölf Spetschen,  
wil Du 't büsst.“

„Twölf Spetschen? Bi Di hett 't woll rokt in de  
Babenstum? Nich einen gew 'ck ut för de Gaus!“

De Bur tröck de Schullern tau höch un wiste mit de  
Hand up de Popegeien. „De Baegel sünd dür aewer  
Johr. De lütten Dinger dor kosten binah all so vel as  
min Gaus.“

„Ja, de kænen oł snacken un Din kann dat nich,“  
säd de Köper un güng fines Wegs.

De Bur aewer let sick nich irr maken. „Snacken kann f  
frilich nich,“ rep hei den Köper in alle Seelenrauh nah,  
„aewer denken deiht sei sick oł ehr Deil!“

---

## Dat Brüden geiht üm.

Wat'n Kiwitt is, weif't Ji all. Hei löppt Sommers up de Wischen rüm un leggt Frühjohrs sin grönbunten Eier, von de weck Lüd seggen, dat sei beter smecken as Höhnereier. Indessen des' Kiwitt geiht mi nix an. Dat giwt noch ne anner Ort Kiwitt, de nich up de Wischen rümlöppt, indessen aewerall dor is, wo Korten spelt warden. Un von so'n Kiwitt will ic hüt mal en Stückschén vertellen.

Dor wieren mal ens drei jungen Lüd, de af um an Sünndags aewer Land güngen un denn in en lüttten Krog ehren Skat spelen deden. Un in den Krog was denn ümmer en ollen Bur, de gor kein gröter Bergnäugen tau kennenschin, as bi de jungen Lüd 'n beten tau kiwitten. Sei argerten sick twors nich aewer em, aewer sei freuten sick of nich grad, wat jeder Kortenspeler begripen ward, un bi de nächste Gelegenheit — dat haddeñ sei sick vörnahmen — wullen sei em dat Kiwitten <sup>af</sup>wennen.

Nu müßt sick dat grad mal so drapen, dat de Bur fragen würd, üm wat denn dat Spill eigentlich güng. Holt stopp! dacht de ein von de jungen Lüd, diks de Gelegenheit. „Wi spelen 'ne Gaus ut!“ säd hei. „Wenn

Sei mitspelen willen, fall uns dat angenehm sin. Aewer  
'ne Mark möten Sei Insatz betahlen, wil wi all aewer'n  
Daler in de Kass' hebb'en."

Je, säd de Bur, dor hadd hei woll Lust tau. Gaus-  
braden wir'n führ schön Gericht. Un bald dorup güng dat  
Spill of all los.

As nah drei Stunn' afrekenent würd, müht de Bur  
noch mal ein Mark föftig up den Disch leggen, denn hei  
hadd de ganze Tid aewer kein Bein up de Ird kregen.  
Aewer hei ded dat girt. Bi't Gausbraden-Eten wull hei  
nahst finen Mann beter stahn. Em was gornich bang, dat  
hei sin Kosten nich wedder rut kreg.

„Wennihr fall de Gaus denn verteht warden?“ frag  
hei, as hei finen Verlust in de Kass' smet.

Un nu deihkt mi blot leid, dat ic nich teiken kann, füs  
hadd ic dat Gesicht glit hierher malt, wat de Bur bi de  
Antwurt up sine Frag maken ded.

„Verteht is sei lang“, säd de jung' Mann, de em  
inladen hadd, „wi hebb'en de Gaus blot utspelt!“

As sick de Bur von den irsten Schreck wedder verhalt  
hadd, füng hei lüdhals tau lachen an. „Mine Harrn“, säd  
hei, „de Witz malt mi Spaß. Wo wir't, wenn wi noch 'ne  
Parti maken deden?“

Nee, säden de jungen Lüd, dat güng nich. Sei hadden  
noch aewer 'ne Mil tau lopen. Wenn sei'n Wagen hadden,  
denn kunn dat sacht angahn, aewer den hadden sei nich.

„Wenn't wider nix is“, meint de Bur, „denn kann ic  
uthelpen. Min Wagen steiht jeder Tid för Sei prat.“

Na, dat was jo nu denn 'ne anner Sat. De Korten würden wedder routhalt un dat Spill güng von frischen los.

Ditmal gewünn de Bur utvershamten. Hei kreg immer einen Grang nah den annern, un as de lezt Rumm' afgewen was, hadd hei sin usleggt Geld wedder taurügg gewunnen. Lang naug hadden sei frisch ol spelt. Buten was't sticken-düster, wil Petrus vergeten hadd, den Mand ruttauhangen.

„Na, mine Harrn“, frog de Bur, as hei sinen Gewinnst in de Büxentasch gliden let, „woans is dat nu mit den Wagen?“

„Ja, nu ward't Tid“, säden de jungen Lüd, „laten S' man anspannen.“

Un nu deih't mi wedder leid, dat ich nich teiken kann, denn nu hadd ich glif drei fähr spaßhafte Gesichter hierher malen künnt.

„Woans anspannen?“ frog de Bur. „Pird heww ic Sei nich anbaden, aewer den Wagen, mine Harrn, kaenen Sei kriegen.“

---

## Fisch un Räuben.

**R**öster Sötmelk et för sin Leben girt Fisch, aewer hei treg sei nich, denn sin Olsh kunn s' nich rüken. Un de Olsh et för ehr Leben girt Räuben, de nu wedder de Röster nich gaud beseih'n kunn. So kammen sei denn öfters von wegen dat Middageten führ scharp anenanner, indessen bet jezt hadd de Olsh ehren Kopp ümmer noch dörchsett'. Sei kunn aewer ok utvershamt zackerieren. Wenn sei ehr Mulwart upriten ded, let dat jüst as wenn einer'n Wehr uptreckt hett. So as denn dat Water mit Susen un Brusen losstörrkt', so schöten ehr de Würd mang de Tähnen rut.

„In min Raek hett mi keiner wat rümtausnüsseln, un de Pöttenkiteri, de verbidd ic mi. Ich dauh min Dingen un Du deihest Din Dingen — wenigstens will ic dat hoffen. Ich kan dat Middageten, so as ic't för gaud un för paßlich besinn un uns' Geldbüdel dat ufhöllt, un wenn't up den Disch kummmt, denn ettst Du't orer Du ettst dat nich, dat is Din Sal. In'n aewrigen is dat man'n fort Enn', wo't gaud smeken deiht, un dor, denk ic mi, ward dat Räbeneten woll aewer weg kamen.“

„Nee,“ rep de Köster, „dat ward dat nich, un dat brukkt dat of nich! Ditmal gewiñ nich! Wenn Du up Din Liwgericht Räuben verseten büsst, denn bestah ic̄ up min Liwgericht Fisch, un wenn ic̄ sei mi of füllwst tâken fall.“

De Olsch let sich gornich verblüffen. Sid vierteihn Dag hadd sei sich freut up Hamelsleisch un Räuben, un nu füll sei't gornich mal kriegen? Dat wir jo noch narrscher!

De Köster indeßnen let sich of nich verblüffen. Hei namm sich dat Nett, güng tau Markt un würd Fisch inföpen, schöne lebennige Kulbors.

„So,“ säd hei, as hei taurügg kamm, „nu hewen wi zwei Gäng' tau Middag, jüst as de vörnehmen Lüd: Fisch un Räuben. Nu fehlt uns man blot noch de Supp.“

De Olsch sweg rein still. Ümso mihr aewer schimpte sei inwennig, denn sid Jöhren was dit dat irste Mal, dat de Köster so obsternatsch was. Sei was nu blot nilich, woans hei sich anstellen würd bi de Fischkäkeri, denn dat sei de Kulbors nich anröggen ded, was so sicher as Amen in de Kirch. För ehrentwegen können sei up den Kaecken-disch liggen, bet sei stinken würden.

Ein Glück blot, dat de Räuben sich von allein farig tâkten un sei nich dorbi tau stahn brukte, denn de Anblick von de Kulbors hadd ehr füs doch noch den ganzen Apptit för ehr Liwgericht nahmen.

As de Klock twölf slog un de Räuben nah ehre Be-rechnung woll möhr sin müßten, dacht sei: nu wir dat woll Eid, ehren Trumpf uttauspelen. „Min Räuben sünd gor,“

fäd sei, „nu kannst Du för minentwegen Din Kulbors tau  
Füer bringen.“

De Köster indeffen lünn den Trumpf aewerstecken.  
„So?“ frog hei, „Din Räuben sünd gor? Na, denn sünd  
min Kulbors dat ok, denn ic̄ hewiw sei vör'n lütt halw  
Stunn' bi de Räuben mit rinnesteken.“

Fru Sötmelk fackten de Arm an den Liw dal. „Wat?“  
schreg sei, „de Fisch mang min Räuben?“

„Mit Hut und Hor, Mudder,“ antwurft de Köster,  
„aewer wat schad't dat? Is jo man'n fort Enn', wo't  
gaud smeckt; nahst is dat jo doch all egal.“

---

## Hei kann't nich verantwurten.

---

Herr von Flessen up Pustekow was ein von de wenigen Adligen, de up dat lütt „von“ vör ehren Familien-namen gor keinen Wird nich leggen. „Ich kann dor nich för, dat ich 't mit up de Welt kregen heww,” säd hei, „aewer dat ein weit ich likerst: wenn min sel Badder kein Junker west wir und statts dessen 'n lütt beten mihr von de Wirtschaft verstahn hadd, blot sovel, üm Rübsen von Raps un Schapskrinten von polsch Bohnen tau ünner-scheiden — för em un för mi un vör allen för Pustekow wir dat beter west. Bon't Dickdauhn warden de Swin nich fett, un den Plaug is dat puttegal, ob hei up 'n adlichen Ulcer pläugt orer nich, wenn hei man richtig han-tiert ward.“ Un wil Herr von Flessen nich stolz was up finen Adelsbreiw un up finen Stammbom wat hausten ded, so drög hei de Näs' of nich hoch in 'n Enn; hei hadd in'n tunträren Gegendeil grad för den lütten Mann en Hart in de Bost, un all sin Lüd güngeng dörch 't Füer för em.

Ens schönen Morgens was nu des' Herr von Flessen mit finen Jehann, wat fin Linwutscher was, 'n beten tau Stadt führt, so as hei dat alle por Wochen tau dauhn

plegkte. Hei dröp sick dor denn in de „Kron“ mit sin Frünn’, un Jehann satt wildeß in den Krog — of mit sin Frünn’. Blot dat in de „Kron“ Win orer Schlam-pagner un in den Krog Brumbier un Raem’ drunken würd.

Tau abends Klock saeben full Jehann anspannen, denn gaud drütthalw Stunn’ wid was dat tau führen nah Pustekow, un hentau teihn woll de Herr tau Hus sin.

Jehann was en Mann von Wurd. Up de Sekund stünn de Wagen prat, un hei sülwen satt siw un stir up den Buck, so as sick dat för en herrschaftlichen Kutscher hüren deicht un so gaud em dat hüt abend maeglich was. Noch güng dat tau Not, aewer hei markte all, dat de Raem un dat Brumbier sick wedder dat Vertüren kregen. Dat Brumbier woll den Raem abselut rute smiten, aewer de Raem woll sick dat nich beiden laten un güng gegen an, un so towten sei em denn nu beid in den Liw rüm as ’n por Farken in ’n Sac, un kein Minsch in de Welt — un Jehann am allerwenigsten — kunn weiten, worup de Spel-takel noch ruflopen würd.

Kort nah Klock saeben kamm Herr von Fleszen un stieg in den Wagen. Gottlow, dat hei Jehann nich dörch ’t Fell tiken kunn un nich marken ded, wat sick dor binnwards asspelte!

De irst halw Stunn’ güng de Fohrt of führ gaud von statten, obschonst Jehann up de Pird bannig acht geben müßt, denn sei hadden ehr Nücken.

So hentau Klock achten föll Herrn von Fleszen up dat de Wagen up de Schassee ümmer in ’n Zickzackkurs

rümslenkerte, wat hei sick irnshhaft verbidden ded von Jehannen. Hei wir kein Medizinbuddel, säd hei, de schüttelt warden müht. Un würklich: 'ne lütte Wil lang güng 't dornah beter. Dunn aewer gaww dat up einmal 'n groten Rück! Ein von de Schasseestein hadd Jehann jo woll argert, un — hest mi nich seihn! — hadd hei em aewer-karjohlt. Dat kunn den Raem nu so passen! Hei nutzte den Rück kräftig ut, un dat Brumbier müht wiken.

In'n Handümdreihn was de Herr ut den Wagen rut, un in'n nächsten Ogenblick sach hei of all de Bescherung.

„Ja, dit is jo nüdlich!“ säd hei, „dit is jo grad so, as wenn ich taum Swinhannel utführt wir! Segg mal ens, schämst Du Di gornich?“

Jehann sned 'n Gesicht as 'n Pudel, de unverwohrens 'n Emmer vull iskoll Water in de Jack kregen hett. „Ja, Herr, ich schäm mi.“ Dat was allens, wat hei rutbringen kunn.

„Na, denn kumm man run von den Buck, süss körst Du uns beid noch in 'n Graben rin. Di deiht dat Lopen upstunns führ vel nödiger as dat Führen, un wenn Du nah Pustekow staewelt büst, wardst Du sacht wedder vernüchtern fin.“ Dorbi steg de Herr rup up den Buck, namm die Taegel, un wider güng dat.

Nah 'n halv Stunn' kamm en Gewitter rup, un nah wedder 'n halv Stunn' güng 't an tau regen, irst Bind-faden und dunn Stakeforken, so dägern, dat Herr von Fleszen in 'n por Minuten all keinen drögen Faden mihr up den Liw hadd. Wo schön hadd hei nu in de Kutsch sitten künnt! Aewer Jehann hadd taum wenigsten of sin Straf.

De Klock an dat Pustekow'sch Herrnhus slog teihn,  
as Herr von Fleszen, Klatschennatt bet up't Hemd, up den  
Hof ruppe kamm.

„Tochen fall slünigst de Vird besorgen,” rep hei den  
Deiner tau, de dat Hosdur em apen makt hadd, „denn  
Jehann kümmt ißt späder.“

„Nee, Herr, hei is all dor,” lung dat dunn ut  
de Wagendör rute, un glük dorup steg Jehann ut de Kutsch.

Herrn von Fleszen sackten de Arm an den Liw dal.  
„Hier bidd ic mi aewer doch 'n Alsegger von ut!” rep hei,  
„dit geiht mi doch aewer de Böm! Wat is dit, wat fall  
dit, un wat bedüdt dit?“

„Je, Herr,” säd Jehann, „dat is all as dat is. Dat ic  
mi so besapen heww, is jo slimm, aewer dat ic Sei  
habenin noch tau nacht slapen Tid so allein up de Landstrat  
üll' führen laten — nee, Herr, dat kunn 'k nich verant-  
wurten.“

---

## Kopparbeit.

---

¶ll Vadder Klasen was up de Avkaten nich gaud tau spreken. Ein von ehr, de em sin Testement upsett' hadd, hadd em siw Daler dorför berekent, un nahst was dat Testement nich mal tau bruken weßt. Dat Geld hadd hei aewer nich wedder rutkregen, denn de Avkat hadd em seggt, dat kem bi de Testementen führ hüpig vör, indem dat de Sak bannig knifflig wir. Sülwst de leiw Gott hadd jo zwei maken müßt, ein oll un ein ni Testement, un wat de leiw Gott nich mal kunn, dat kunn einer doch von de Avkaten iſt recht nich verlangen.

Up den iſten Schreck hadd dat Vadder Klasen of inlücht, indeſſen nahst hadd hei ſich aewerleggt, dat de ganze Berglik gor nich passen ded. Un von de Tid an wull hei vel leiwer mit den Düwel ſin Grofmudder up'n Bloeksburg den iſten Bummelschottſchen danzen, as wedder wat mit de Avkaten tau dauhn hebbēn. So as in ollen Tiden, as dat Snelllopen noch'n Handwark was, de Löpers de Milt utsneden würd, säd hei, dormit ſei ſich beter för ehr Geschäft eigen deden, fo würd jo woll nu de Avkaten dat Gewiſſen utsneden; ſüs kunn hei ſich gornich denken,

woans de Kirls dat tau stann' kregen, ehr Nebenminischen so in aller Gemäudsrauh dat Fell aewer de Uhren tau trecken. Wobi ic̄ frilich bemarken möt, dat Badder Klasen de Winkelavkaten slankweg mit de studierten in ein un den sūlwigen Pott smet.

Nu is dat aewer 'ne olle Sak, dat de Minsch twors dentkt, aewer nich ümmer of lenkt, un so kamm dat denn, dat Badder Klasen doch noch ens wedder mit einen Avkaten tau Gericht müfft. Ditmal wull hei sic̄ aewer nich wedder afmeiern laten, taum wenigsten wull hei den Herrn Avkaten mal ens richtig den Standpunkt klor maken. Un dat hett hei dahn.

„Wat?“ rep hei, as de Avkat em de Afrechnung in de Hand gewen ded, „s̄iw Daler un fösteihn Gröschen för dat beten Gesmer un dat beten Gedraehn?“

„Ja,“ säd de Avkat, „dat 's de Inkopspris. Sei möten doch of bedenken, leiw Mann, dat min Arbeit wat anners is, as wenn einer pläugt orer Meß upsleih! Dit is Ropparbeit, de ward beter behahlt.“

Na, nu würd Badder Klasen irst fuchtig. „Dat is jo nich wohr,“ fohrt hei up, „dat sünd Laegen! Wat müfft ic̄ sūs woll för min Ossen behahlen un wat wir de ehr Arbeit denn woll för'n Stück Geld hwirt! Oder glöwen Sei würlich, Sei klauke Mann, dat min Ossen mit'n Stiert trecken?“

---

## De Wedd.

---

Schaulmeister Klokhohn was'n düchtigen Kirl up'n Platz  
un bi sin Börgesetzten, vör allen bi den Schaulrat X.,  
schr gaud anschrewen. Hei hadd aewer de sonnerbore An-  
gewohnheit, mit alle Lüd Wedden tau maken, un ümmer blot  
üm bor Geld. Un jedesmal hadd hei Glück bi't Geschäft.  
De Afmeierten wiren ümmer de Annern. In de ganze Üm-  
gegend was hei wegen sin Wedden bekannt as'n bunten Hund.

Bi so'n Ümfänn' kunn dat jo nu nich utbliven, dat  
ok de Schaulrat X. mal Wind dorvon kreg. Un wil hei  
den Schaulmeister dat Wedden von amtswegen jo nicht  
verbeiden, aewer dat ok nich grad schön finnen kunn, so namm  
hei sich vör, bi de nächste Gelegenheit Klokhohn dat Wedden  
aftaugewöhnen.

De Gelegenheit kamm ok schr bald, indem dat wedder  
mal Schaulvisentatschon afholßen würd.

„Mein lieber Klokhohn,“ säd de Schaulrat, as hei mit de  
Visentatschon farig was un'den Börgesetzten wedder affröpt  
hadd, „ich habe gehört, daß Sie mit Vorliebe Wetten ab-  
schließen und stets als Sieger hervorgehen. Wie wär's,  
wenn auch wir einmal wetteten?“

Je, säd Klokhohn, dat kem blot up den Schaulrat an.

„Um Geld allerdings wette ich nicht, aber ich weiß ein viel besseres Wettobjekt: bin ich der Blamierte, so erhalten Sie Zulage, und wenn ich sie aus meiner eigenen Tasche bezahlen soll. Sind aber Sie der Blamierte, so geloben Sie mir, nie wieder zu wetten. Wollen Sie?“

Ja, säd Klokhohn, girn wull hei dat. Un taum Aewerflusß würd noch de Hannel dörch Handslag besiegt. Frög sic nu blot noch, üm wat sei denn wedden wullen. Aewerok dat fünn sic rasch.

„Sehen Sie, Herr Schulrat,“ füng Klokhohn an, as sei dörch den Schaugoren güngen, „ist es nicht eine Freude, wie gut alles steht? Und dabei mache ich alles selbst, ohne Hilfe. Jetzt bin ich gerade dabei, Kartoffeln aufzunehmen.“

„Eine sehr gesunde Beschäftigung,“ meinte de Schaulrat.

„Aber anstrengend. Ich wette, Herr Schulrat, Sie würden es nicht eine Viertelstunde lang aushalten.“

As wenn em 'ne Imm' dörch de Büx steiken hadd, fört de Schaulrat tau höcht. „Hollah, mein Lieber, Sie wetten? Gut denn, ich akzeptiere die Wette!“ Un dorbi treckt hei den Rock ut, grippt nah de Hack un fangt würklich an, Tüften uptaunehmen.

„Aber Herr Schulrat, Sie wollen doch nicht —“

„Eine Viertelstunde lang, dabei bleibt es.“ Hei was vel tau froh, dat hei den ollen Voß nu so schön in de Sneer hadd.

Klokhohn müht nah de Klock kiken un't ruhig gescheihn

laten, dat de Schaulrat sick Quesen an de Hänn' arbeiten ded. Alewer wenn einer em dorup anfeihn hadd, hadd hei up sin Gesicht doch wat wahrnehmen künnt, wat lifster-welt utsach as Schadenfreud. —

Endlich was den Schaulrat sin Eid üm.

„Geben Sie zu," fragt hei, „daß diesmal Sie der Blamierte sind?"

„Ich sehe gerade unsfern Herrn Pastor kommen," gaww Klokhohn tau Antwort, „der mag unser Schiedsmann sein."

De Pastor müßt sich vör Lachen den Bul hollen, as hei den Schaulrat in Hemdsmaugen dorstahn sach. Un as hei [naug lacht hadd, säd hei tau Klokhohn: „Ich gratuliere. Sie haben die Wette gewonnen."

„Hohol!" rep de Schaulrat, „ich protestiere!"

„Hilft Ihnen nichts, lieber Herr Schulrat," antwurft de Pastor. „Sie müssen nämlich wissen: wir beide, Klokhohn- und ich, haben gleichfalls gewettet. Klokhohn behauptete nämlich, daß Sie, Herr Schulrat, ihm eigenhändig beim Kartoffelaufnehmen behilflich sein würden."

In dissen Ogenblick stek den Schaulrat wedder 'ne Imm' dörch de Büx. Alewer hei let sich nix marken.

„Sie sind zwar ein Teufelsschulmeister," säd hei tau Klokhohn, „aber Sie sollen die Zulage haben."

---

## Dat Vixierbild.

Or wir mal'n Majur in Meckelborg, de up de Sommerleutnants einen furchtboren Gift hadd. Sei verschamferten em sin ganz Batteljohm, säd hei, un wenn hei mal üm sin Meinung fragt würd, denn wull hei ihrlich gestahn, dat hei leitwer'n Pott vull Flöh häuden as mit'n halv Duz Sommerleutnnts exerzieren mücht.

Taum Glück würd hei aewer nich üm sin Meinung fragt, un hei ward of in Tautkunft nich mihr fragt warden, denn hei löppt nu all lang mit'n Zilinner rüm, wil dat em sin Börgezechten den groten Arger mit de Sommerleutnnts nich mihr länger anfinnen sin müchten. Bi de geringste Kleinigkeit kamm hei ut de Tüit, un denn kreg hei'n roden Kopp as'n Kuhnhahn, dat einer gor nich mihr unterscheiden kann, wo de Uniformkragen anfangen und de Kopp upphüren ded.

Besonners hadd hei dat up den Leutnant P. affeih, de frilich of taum Soldaten passen ded as de Kaninkenbuck tau't Eierleggen (icf kann dat weiten, denn icf heww för aewer zweidusend Mark militörische Utbillung genaken), un de babenin noch dat Unglück hadd, 'n beten kortsichtig tau sin.

Gottverdori, wat kreg hei tau hüren, as hei den Herrn Majur mal nich seihn un dessentwegen nich „Ogen rechtfch!“ kommandiert hadd! Wenn hei nich kiken kunn, süss hei sick in'ne Blinnenanstalt upnehmen laten, schüll de Majur, denn Blinn'kauh wull hei nich mit sick spelen laten. Un wenn dat noch mal wedder vörkem, denn würd hei noch ganz annere Siden uptrecken. Wat dat för weck wiren, säd hei aewer nich.

Drei Dag später süss up den groten Exerzierplatz buten vör de Stadt 'ne Gefechtsöbung afholen warden und Leutnant P. Kamm mit sin Afdeilung krüzfidel anrückt. Up einmal würd hei rechter Hand dicht bi'n Knick den Majurn finen brunen Wallach ansichtig, de mit de Taegel an einen Bom bunnen was un 'n beten in't Weder lek.

I, dit's jo plietsch, dacht de Leutnant; dit is jo lifster-welt as'n Bixierbild mit de Uinerschrift: „Wo's de Majur?“ Un wil em de Uplösung begriplicherwiz ban-nig intressieren ded, füng hei an, nah finen Börgesetzten sharp Ultik to hollen.

Irst kunn hei nix seihn. As hei aewer mit sin Af-deilung neger rankamen was an den Knick, sach hei achter einen Busch 'ne Helmispiz blänkern, de af un tau nigierig aewer den Busch wegkef, un unner de Helmispiz sach hei allerhand Wittes dörch de Bläder lüchten.

Sin Lüd müßten woll dat spaßhafte Phantom of all wohrnahmen hebbien, denn sei füngen an tau grinen un malten ogenschinlich ehr Galoschen doraewer.

Kein Twifel, dat was de Majur! Un wil nu de

Leutnant partu kein Lust hadd, sicc in 'ne Blinnenanstalt  
upnehmen tau laten, so smet hei sicc mächtig in Positur,  
un glik dorup gaww hei so lud as hei kunn dat Kummndo:  
„Augen rechts!“ Un in strammen Schritt tröck de Af-  
deilung vörbi.

Woans den Majurn achter den Busch tau Maud  
west is, weit ick nich. Hei möt aewer woll mit den Leut-  
nант taufreden west sin, denn hei hett em seindag' nich  
wedder tau Red' stellt.

---

## En gaudes Mittel.

---

Dat giwvt Lüd, de gegen de Arbeit an sick gornix intauwennen hebbien, wil jo de Arbeit doch sin möt, man blot gegen den Kirl, de sei upbröcht hett, sünd sei ein Gift un Gall. Sei müchten em gor tau girt mang de Knaewel hebbien, un dorüm söken sei em nu in enßentau, un aewer all disse Sökeri kamen sei gornich taum Arbeiten.

Discher Brettstohl was of ein von disse Ort Minschen. Vör Jahren hadd hei noch siw Gesellen in sin Geschäft hatt, un nu was hei blot noch allein miß'n Lihrjungen. De Sökeri nah den Racker von Kirl, de de Arbeit upbröcht hadd, was dor schuld an, taumal sick de Discher dat in den Kopp sett' t hadd, de Kirl müßt am irsten noch in de Wirts hüser tau finnen sin. Nu hadd hei all wedder drei Dag lang sin Warkstädt' nich mihr tau seihn kregen, un sin einzigt Arbeit was west, dat hei den Lihrjungen mal af un an achter de Uhren slahn hadd, dormit hei nich of inslapen ded as dat Geschäft.

So lang hei tau Hus west was, hadd hei mit Fru un Kinner Spektakel makt. „Hüt Appelbackbeern un Klütergrütt un morrn Klütergrütt un Appelbackbeern, un nie nich

kein Fleisch! Is dat'n Leben? Is dat'n minschenwürdiges Leben? Ein Hunn'leben is dat, un dorför bedank ic mi!" Un dunn hadd hei seggt, dat hei sich dodscheiten wull. De Düwel full em ahn Sadel nah'n Blocksbarg ride, wenn hei't nich dauhn ded. Un dunn was hei weggahn.

De arm Fru swimm in Tranen. Hei hadd twors all öfter von Dodscheiten red't, aewer noch nie mit so grote Bestimmtheit as ditmal. Un wenn hei dat ditmal nu würllich ded, set sei dor mit de Gören un kunn mit ehr sinnen gahn.

In ehr Hartensangt lep sei nah Nahwer Möller rüm, de mit den Discher noch ümmer gaud Fründ was, obschonst nich mihr so as in frühere Tiden, un vertellt em ehr Elend. Nahwer Möller wüft aewer bescheid mit sin Pappenheimers.

„Hunn', de so'n grot Mul hebbet," säd hei, „de biten nich tau. Aewer wenn hei den Draehnsnack von Dodscheiten all öfters malt hett, denn ward dat nu Tid, em dat astauwennen. Ich heww dor'n gaud Mittel gegen. Wenn hei tau Hus is, denn laten S' mi man mal ens halen, Fru Brettstohl.“

Nahmiddags hentau siwen kamm de Discher tau-rügg, un de Nahwer würd raupen. Hei ded so, as wenn hei sich mächtig doraewer versören müft, dat hei den Discher vörfünne. „Minsch," rep hei, „Du lewst noch? Ich denk, dat Du Služ maken wullst?"

De Discher, de nich mihr ganz nüchtern was, let em an as de Øß dat ni Dur. „Wat geiht Di dat an?" fragt hei.

„Se,” säd de Nahwer, „dat fragt'n woll so. Ich mein man, wenn einer sick dodscheiten will, möt hei Wurd hollen; süs möt hei dat nich irst verspreken. Din Fru dacht wohhaftig, Du wullst Di dat Leben nehmen.“

„Will ich of,“ säd de Discher, „Ii ward't dat beleben.“

„Ganz wiß un wohhaftig? Nu sik einer an! De Krasch hadd'ck Di gornich mal tautrugt. Indessen, wenn Du meinst, dat Du Di beter steihst, wenn Du dod büsst .... Recht heft Du, Willem: an so'n Bagelbunten, as Du büsst, verliert jo de Welt nix. Un Din Fru un Din Kinner irst recht nich.“ Un indem hei dat säd, langt hei achter sick un halt swapp's ut de Rockslipp 'n groten sößschüssigen Revolver rut.

As de Discher dat sach, was hei up einmal vernüchtert.  
„Wat fall dat bedüden?“ rep hei.

„Oh nix nich,“ antwurft de Nahwer, „ich will mi of blok'n lütt beten dodscheiten. Un nu denk ich mi, is dat ein Afwaschen. Bi „drei“ scheit ich irst Di dod, un bi „vier“ kam ich Di denn gliks nah.“ Un dorbi läd hei ganz irnshaft up Brettstohl'n an: „ein . . . zwei . . .“

„Holl up!“ schreg de Discher un bewert, as wenn hei't soll Fewer hadd, „büsst Du unklauk?“

„Wat afmalt is, dat is afmalt,“ säd Nahwer Möller, „nu helpt dat nich wider.“ Un wedder füng hei tau tellen an.

Alewer zum hadd hei anfungen, dunn lagg all de Discher vör em up de Knei. Dat wir jo man Spaß west, stamert hei in sin Dodesangst, denn grad hüt hadd

hei sick vörnahmen, sin Leben up't frisch wedder antau-fangen.

„Sall dat'n Wurd sin?“

„So wohr ich hier vör Di lieg,“ säd de Discher.

„Na, denn is' t man gaud, Willem. Ich hadd de Pixstol sowieso noch nich laden.“

---

## De Snider.

**S**nider Petersen in Klashahnenvurt güng Sünndag vör Sünndag tau Kirch, nich wil hei so fromm un so gottsfürchtig was, man wil hei sick seggen ded, am Enn' kunn dat doch up sin Kundschafft 'n gauden Eindruck maken, vör allen up den Herrn Paster fülwen, de em af un an Flickarbeit tausleiten set. In'n allgemeinen was hei twors nich för de Arbeit; in'n Gegendeil, hei satt leiwer in'n Krog as up finen Sniderdisch. Aewer hei hadd doch mal Fru un Kinner tau Hus un müfft för sei sorgen. Taum wenigsten müfft dat de Lüd gegenaewer den Anschin hebben.

Nu was dat den Paster ens Sünndags upfollen, dat Petersen mit'n intweiigen Rock in den Kirchenstuhl satt, un dat kunn hei irstlich nich schön un zweitens nich paßlich finnen, taumal nich för'n Snider. Un as de Kirch ut was, rep hei em dorüm mal tau sick un höll em in sine fründliche Ort 'ne lütt Standpredigt. 't wir schön von Petersen, säd hei, dat hei Sünndag vör Sünndag den Herrgott un em, den Herrn Paster, de Ihr gew, aewer gornich sihr schön wir dat dorhengegen, dat hei as Snider nich mal'n

heilen Rock up den Liw hadd. Hei müßt sich doch schämen vör all sin Bekannten, de grad tau den Kirchgang ehr besten Kledaschen uf't Schapp kregen, up dat sick uns' Herrgott aewer sei freuen süll.

Petersen tek up sin Staewelsnuten un sned'n Gesicht, as ded em dat wunner wie leid, dat de Paster sich aewer em argern müßt. „Jaja, Herr Paster, Sei hebben dor recht in,” säd hei, „dat paßt sich nich gaud. Alewerst seihn Sei, Herr Paster, ich heww Fru un Kinner un möt för sei sorgen. Un nu denk ic ümmer, ich kunn wat versümen, wenn'c wat för mi sülwen in Arbeit nehm.“

De Paster grep, gaudmädig as hei was, in sin Büxentasch, halt dor drei Mark rut un gaww sei den Snider. Hei woll nich, säd hei, dat Petersen Not liden süll. Un dunn güng hei wider.

Petersen tröck sinen grisen Haut un säd „Dank schön, Herr Paster,” tek em en Enn' lang noch nah un güng gradeswegs – in den Krog. Hei müßt up den Paster sin Wollergahn einen nehmen, säd hei; de Mann hadd dat riklich üm em verdeint.

An'n nächsten Sünndag kamm min leiw Petersen lifsterwelt mit den sülwigen intweiigen Rock in de Kirch, den de Paster em mit sine ganze geistliche Indringlichkeit as taum Kirchgang führ unpassend vörsmeten hadd. Un keiner kunn dat den Paster verdenken, dat hei doraewer führ falsch warden ded. So'n Frechheit güng em doch aewer den Hauttöppel, un as de Kirch ut was, gaww hei den Köfster en liitten Wint, dat hei Petersen uphollen süll.

De Snider wüßt ganz genau, wat de Paster för'n  
Anliggen hadd, aewer hei blew likerft kolt as 'ne Hunn'snut.  
Un as nahst de Paster so recht mit'n Swung in't Geschirr  
gahn wull, föll hei em swabbs in de Red':

„Ich heww mi de Arbeit dorup noch mal anseihn, Herr  
Paster,“ säd hei, „indessen icf kann dat bi'n besten  
Willen för'n Daler nich maken.“

---

## Dat verherte Bok.

---

**G**n't Rathus tau R. was'n bannigen Upstand. De Börgermeister snoew ümher as 'ne Lukkemotiv, de Stadtschriwers fuhrwarkten mang olle stowige Altenbünnels rüm, dat sei von all den Stoniw utsehn deden as de Schosteinfegers, un de Ratsdeiners wiren ümschichtig in'n Keller un up'n Baehn tau gang un führten of dor dat Baebelst nah unnen un dat Ünnelst nah haben.

Ein führ wichtig Bok was afhannen kamen. Bergangen Joehr, as hei't nich bruken ded, hadd de Börgermeister dat Bok noch in Hänn' hatt, un nu, wo hei't nödiger hadd as dat dägliche Brot, nu was't narends tau finnen. Binnen acht Dag' süll hei einen Bericht an de Regierung afstatten, un ahn dat verherte Bok kunn hei dat nich. Allens wat hei bruken ded för den Bericht, stünn dor in. Un dorüm müßt dat up jeden Fall weder ranneschafft werden, säd hei, un wenn hei dat ganze Rathus, as't güng un stünn, up den Kopp stülpfen süll.

As de Beamten den irsten Dag un de halwe Nacht un den zweiten Dag un de halwe Nacht söcht hadden, ahn de geringste Spur von dat Bok tau finnen, dunn säden

sei: nee, nu wir't 'naug mit de Sökeri; sei hadden kein Lust, sick de Swindsucht an'n Hals stöwen tau laten. Mit Gewalt künne einer nich mal'n Floh fangen, vel weniger en Bok wedder tau Stell schaffen, wat aewerhaupt gor nich dor wir. Un wenn de Herr Börgermeister dat würklich vör Wihnachten noch in de Hänn' hatt hadd, denn müfft eben stahlen sin.

Dit lezt hadden sei nu nich seggen süllt, denn dormit sneden sei sick in ehr eigen Fleisch. Up disse Idee was de Börgermeister nämlich noch gornich verfollen. Nu aewer was em dat Klor as Bodder an de Sünn': dat Bok was stahlen worden! Un wenn dat de Fall was, denn künne dat blot ein von sin eigen Beamten dahm hebbien, um em en Schäw tau riten.

„Dat giwwt weck,“ säd hei, as hei allein was, „de hebbien 'n Gewissen as'n Slachterhund; wat sei nich upfreten kaenen, dat slepen sei mit. Un dorüm möt Husssölung hollen warden, un dat up de Stell.“

Na, nu würd de Kram irst verdreift! Nu würd gor in de Wahnnungs von de Beamten, de sick ehr Lewdag nix hadden tau schullen kamen laten, dat daemliche Bok söcht, un dat mit en Iwer, dat de Frugenslüid dachten, sei wiren Marodürs in de Hänn' fallen. Sogor mang ehr allergeheimsten Kledaschen würd rümme snüffelt, un dat Enn' von't Led was: dat Bok bleuw verswunnen.

Den Börgermeister sin Latin was nu ok tau Enn'. So sur em dat ankamm, hei müfft de Regierung gehursamst mellen, dat hei bi'n besten Willen den infödderten

Bericht nich tau livern instann' was. Un wenn't em den Kopp kosten süll.

So slimm würd dat jo nu nich, aewer hellischen tau Kled' gügen s' em doch. Anstatt's em en schriftlichen Wi-scher tau gewen, as sei dat süs ümmer dahn hadde, kamm stanepēh en Geheimrat nah R., üm sich eigenhännig den musterhaften Bedriw, as hei seggen ded, anfaukten. Un dortau hadd hei sich nu jo of würklich de paßlichste Tid utföcht.

In't Rathus sach't ut as up de leiwe Gotteswelt vör den irsten Schöpfungsdag. Wo einer henpedden ded, föll hei aewer'n Altenbünnel, un wo einer henkilen ded, was dat so stowig as Sommerdags up de Schassee. De Geheimrat hadde am leiwsten de Hänn' aewer finen Zilinner tausam slagen, wenn sin Natur nich tau kort dortau west wir. „Heilloß, ganz heilloß“, wunnerwarlte hei ümmer von frischen, un taulezt säd hei, wat hei hier seihn hadde, dat wir gor kein Rathus, dat wir'n Augiasstall. De Börgermeister süll em man flünigst mal utmesten laten, denn würd sich dat Bok of woll wedderfinnen.

Börmiddags Klock elben was de Geheimrat dor west, un nahmiddags Klock zwei schörwarkten in den Augiasstall all saebenteihn Schuerfrugens mit Emmers un Bessens un Leuwagens rüm, dat de Lappen flögen.

Klock drei kamm in de Stadt dat Gerücht up, in't Rathus wir Füer utbraken! De friwillig Füerwehr würd tauhop trummelt un kamm mit de Sprütt ankarjohlt, un wat Bein hadde un hallwegs tau Faut was, dat lep nah

den Markt. Als aewer Gott nahst den Schaden besach, dunn was't gor kein Füer! De Damp, de in dicke Wulken ut't Rathus süll rutkamen sin, was blot Stoww von de ufkloppten Altenbünnels west, de hunnert Johr lang kein Minsch nich mihr anrögt hadd.

Un all dat blot üm dat daemliche Bok!

Den drüdden Dag üm de Middagstd tröcken de saebenteihn Schüerfrugens mit Emmers un Bessens und Leuwagens in'n langen Dog ut dat Rathus rut, un de Börgermeister, de Stadtschriwers un Ratsdeiners rückten wedder in. Sei kammen sick vör in de reinmalten Stuwen as in de Sommerfrisch, man blot den Börgermeister was ümmer noch hundsmiserabel tau Maud.

Aewer wat was dat? Was dat Ogenverblenn' oder lagg dor up finen Schriwdisch in Würlichkeit dat verhexte Bok? „Himmel un Höll!“ schreg hei, „wo is dat up ens wedder herkamen?“

Je, wo dat herkamen was, wüßt kein Minsch. De Schriwers nich un de Ratsdeiners ok nich. Wenn't aewer haupt einer weiten kunn, müßten't de Schüerfrugens weiten, säd Stadtschriwer Möller. Un hei hadd recht.

De saebenteihn Frugenslüd würden von frischen up't Rathus beordert, un richtig: Fru Schulten was't west, de dat Bok up den Schriwdisch leggt hadd.

„Nehmen S' man nich aewel, Herr Börgermeister“, säd sei, „dat icf dat nich wedder an Urt un Stell leggt heww.“ Un dormit kreg sei dat Bok tau faten un schöw dat in alle Gemäudlichkeit ünner dat Stauhlfüssen up

den Börgermeister finen Lehnstauhl. „Dor hett dat legen.“

De Börgermeister würd witt as de Kalk an de Deck un säd gorniz mihr. Un vier Wochen dornah is hei pangschoniert worden.

---

## De beiden Bagelbunten.

Dor wiren mal zwei Bagelbunten, Jehann un Krischan,  
de hadden up de Landstrat ganz dicht an de Graben-  
burd 'ne grot Buddel Raem funnen un streden sick nu, wen  
sei tauhüren füll. Jehann hadd s' tauirst tau Gesicht kregen,  
dat müht jo nu wohr sin, aewer Krischan was fixer tau  
Faut west un hadd hei sick grepen, dat let sick nu of wedder  
nich affriden. Un wil sei nu all beid glik grot un glik  
stark wiren un dessentwegen sick von 'ne regelrechte Slägeri  
keinen rechten Vurdel verspreken können, so kammen sei  
aewerein, dat de Raem in de Buddel ehr jeder tau Hälft  
tauhüren füll.

„Denn will 'c em man gliks mal de Bicht ver-  
hüren,“ säd Krischan, un wull de Buddel all ansetten,  
indessen Jehann höll em taurügg. „Holt stopp!“ rep  
hei, „ick heww 'n Börslag! Wo wir dat, wenn wi  
den Raem up de Landstrat verköpen deden? Denn  
kregen wi doch wedder 'n por Schilling Geld in 'ne Tasch!“

„Ja,“ meinte Krischan, „dat is of woll wohr. För  
siv Penning löfft sick hier jeder 'n Raem, un bruken kann 'c  
de por Gröschen sacht of.“

Sei sett'ten sich also mit de Raembuddel vergnäugt an  
de Grabenburd um täuwten up Kundſchaft.

Nah 'ne lütte Wil säd Jehann: „Hür mal ens, Krischan,  
ick heww hier noch grad 'n Fiwpennungſtück. Lat mi mal  
'n Raem dorför kriegen.“

Na, dorgegen let sich jo nu nix inwennen. Krischan  
namm dat Fiwpennungſtück un Jehann namm de Buddel  
un drünk, wat em taukamm. Un as hei den Raem glücklich  
tau Boſt hadd, sett' hei de Buddel glik neben sich dal,  
denn den zweiten hadd hei jo nu tau verköpen. Un nu  
lurten sei heid wedder 'n Enn' lang up Kundſchaft.

Up einmal schöt Krischan dat dörch den Kopp, dat dat  
Fiwpennungſtück in fin Tasch sich sacht langwilen kann.  
„Minsch,“ säd hei, „ick will mi man ok einen köpen. Wat  
einer in 'n Liw hett, dat hett hei in 'n Liw.“ Un dormit  
güng dat Fiwpennungſtück an Jehann und de Buddel  
wedder an Krischan taurügg.

Un so güng dat wider. Bald hadd Jehann de Raem-  
buddel un Krischan hadd dat Fiwpennungſtück, un bald  
hadd Krischan den Raem un Jehann hadd dat Geld. Un  
de Raembuddel würd dorbi leddig.

„Minsch,“ säd Jehann, as dat sowid was, „dit is  
plietsch. Fiw Penning heww 'ck hatt un fiw Penning heww  
'ck noch. Un den ganzen Dag heww 'ck doch sapen! Wo  
kann dat blot angahn?“

„Je,“ säd Krischan, de lingelang in den Graben lagg,  
„dor ka — kannſt wedder mal feihn, wo bi — billig de  
Minsch leben kann.“

## Geschäft is Geschäft.

---

Tau X. was vör Johren en ollen Jud Levy, de mit Hosendrägers un Pipenköpp, mit Knöp un mit Snuw-tobaksdosen, mit Zigarrenspitzen un Schauhbänner un süs allerhand saeben Salen husieren güng. Müßt em woll Spaß maken, denn nödig hadd hei't all lang nich mihr. De Lüd säden, wenn hei wull, künн hei sin eigen Hus hebbfen un sicк Pird un Wagen hollen, aewer hei wull dat woll nich.

„Halten mer die Lait for en armen Mann — is mer recht. Halten se mer for en raichen Mann — is mer aach recht. Die Haupsache is, daß man mer nischt kann bewisen,“ pleggte hei ümmer tau seggen, un dorbi hüppte denn sin gris' Zegenbort up un dal as 'n Heisterstiert.

Ens gauden Dag's kamm hei wedder mal mit sinen transporthabeln Kramladen in de Gaststuw taum „Gollen Löwen“ rintaufstahn, wo de Amtsrichter, de Apteker un noch 'n por von de Hautvullflöh grad bi'n Frühshoppen seten. „Können mer machen en Handel?“ frog hei.

Irist sach dat ut, as wenn't ditmal nix warden soll. Dunn föll aewer taufällig den Amtsrichter sin Og' up de

Lütten Klenner in Levy'n finen Kasten un hei aewerled sich dat sin Fru girt so'n Ding hebbien wull. „Einen Portemonnaie-Kalender für meine Frau können Sie mir geben,“ säd hei.

„Nehmen Se h̄wai, Herr Gerichtsrat, nehmen Se h̄wai,“ slog Levy em vör, „man kann nich wissen, ob er nich geht perdiü bei de gnädige Frau.“ Alewer de Amtsrichter wull nich. Sin Fru hadd an einen genaug, meinte hei.

„Is gut, Herr Gerichtsrat, is gut. Se sollen nich sagen, der alte Levy hat mer genötigt ze kaufen.“

Un dormit güng hei.

Tw Minuten späder stünn Levy vör de Fru Amtsrichtern up de Deel. „Ergebenster Diener, Frau Amtsgerichtsrat, ergebenster Diener. Der Herr Gemahl schickt mer her aus den Goldenen Löwen, daß Se sich sollen aussuchen 'n Portemaneh-Kalender.“ Un ihrer hei't dacht, was hei wedder 'n Klenner los.

Nu wull aewer dat Unglück, dat de Amtsrichter grad farig west was mit finen Frühschoppen un just üm de Eck kamm, as Levy de Husdör wedder von buten tauflinken ded. Un wil hei as Amtsrichter up sowat tau lopen wüft, schöt em de richtige Ahnung furts dörch den Kopp. In'n por Sätz was hei de Trepp rup un ebenso fix hadd hei den Tatbestand ok all upnahmen. So'n Frechheit güng em doch aewer de Böm!

„Rieke soll gleich dem Kalender-Juden nachlaufen,“ rep hei, „und ihn noch mal 'raufrufen.“

Rieke kamm grad von den Kopmann von't Inhalen Neumann, Späßvaegel.

Frügg, so dat sei noch hüren ded, wat de Amtsrichter säd.  
Sei würd also ehren Korn rasch bisid setten un achter den  
Juden herbaedeln. Ganz up't anner Enn' von de Strat  
kreg sei em wedder in. „Sei saelen noch mal nah den  
Amtsrichter kamen, Herr Levy," säd sei.

In den irsten Moment was Levy 'n beten perplex.  
Alever dat gling glik vöräewer.

„Waif ich, mein schönstes Kind, waif ich," säd hei, un  
dat in 'ne Tonort, as wenn hei sick unbännig freuen ded.  
„Hat der Herr Amtsgerichtsrat gesprochen von en Kalender?"

„Ja," antwurkt Rieke. Sei füll den Kalenner-Juden  
nahlopen, hadd hei seggt.

„Also is richtig," säd Levy. „Der Herr Amtsgerichts-  
rat will en Kalender for's Portemaneh von de gnädige  
Frau. Hier is er," sett't hei hentau un halt glik einen rut  
ut den Kasten. „Ich bin ein alter Mann un es fällt mer  
schwer, wenn ich soll steigen de Treppen. Nehmen Se mit  
den Kalender und der Herr Amtsgerichtsrat wird sagen:  
Rieke, wird er sagen, 's war gut, daß Se den alten Mann  
haben abgenommen den Weg."

Rieke besünn sich nich lang. Geld hadd sei noch bi sich  
von't Inhalen, un ihrer hei't dacht, was Jud Levy den  
drüdden Kalenner los.

„Gott soll mer strofen," säd hei, as hei dat Geld in de  
Tasch stek, „wo soll es kümmen her, wenn es nich kümmert  
von's Geschäft?"

---

## Inhalt.

	Seite
An mine leiwen Lesers . . . . .	3
1. De Sempkatt . . . . .	5
2. Badder Paetow . . . . .	9
3. De oll Patschent . . . . .	12
4. Teetje Plückhahn . . . . .	15
5. En sworen Prozeß . . . . .	19
6. Angelvergnügen . . . . .	22
7. De Ulthebung . . . . .	24
8. Ländlich schändlich . . . . .	27
9. Dat Examens . . . . .	29
10. Piepenbrink . . . . .	33
11. De Preisterwahl . . . . .	36
12. Bi'n Tähnendotter . . . . .	39
13. En forte Freud . . . . .	42
14. Wotau de Alkaten dor sünd . . . . .	45
15. De leiwe Fründ . . . . .	48
16. Dat Enkelkind . . . . .	51
17. Ach so . . . . .	54
18. En lütt Mißverständnis . . . . .	57
19. Ut de Franzosentid . . . . .	60

20. De Dämelssörper . . . . .	62
21. Growwheiten . . . . .	66
22. En sworen Fall . . . . .	68
23. Hein Stoltenbarg in 'n Himmel . . . . .	71
24. Sei dreicht sick doch . . . . .	74
25. De Hülp in Seenot . . . . .	77
26. Dat kümmt dorvon . . . . .	80
27. De Lutschbuddel . . . . .	82
28. So was't richtig . . . . .	85
29. En trifftigen Grund . . . . .	88
30. De Appeldeiw . . . . .	91
31. Düre Tiden . . . . .	94
32. Dat Brüden geiht üm . . . . .	96
33. Fisch und Räuben . . . . .	99
34. Hei kann't nich verantwurfen . . . . .	102
35. Kopparbeit . . . . .	106
36. De Wedd . . . . .	108
37. Dat Bigierbild . . . . .	111
38. En gaudes Mittel . . . . .	114
39. De Snider . . . . .	118
40. Dat verherte Volk . . . . .	121
41. De beiden Bagelbunten . . . . .	126
42. Geschäft is Geschäft . . . . .	128

---



„Sei noch hören ded, wat de Amtsrichter säd.  
ehren Korn rasch bisid setten un achter den  
In. Ganz up't annen Enn' von de Strat  
er in. „Sei saelen noch mal nah den  
Herr Levy," säd sei.

Moment was Levy 'n beten perplex.  
Anewe öraewer.

„2 dat in 'n 18  
„Hat der S 17  
„Ja," ai  
nahlopen, had.

„Also is ri-  
rat will en Kale-  
Frau. Hier is er,"  
ut den Kästen. „Ich  
schwer, wenn ich soll st-  
den Kalender und der S  
Rieke, wird er sagen, 's w-  
haben abgenommen den We-

Rieke besün sich nich lang  
von't Inhalen, un ihrer hei't Rieke Levy den  
drüdden Kalenner los.

„Gott soll mer strofen," säd hei-  
Tasch stet, „wo soll es kümmer her,  
von's Geschäft?"

Der Herr Amtsgerichts-  
vaneh von de gnädige  
un halt glik einen rut  
un es fällt mer  
Nehmen Se mit  
at wird sagen:  
a alten Mann

in de  
amt  
the scale toward